

ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

B U D G E T

DE L'EXERCICE FINANCIER ALLANT DU 1er JUI N 1968 AU 31 MAI 1969,
TEL QU'APPROUVE PAR LE CONSEIL DES MINISTRES LORS DE
SA DIXIEME SESSION ORDINAIRE TENUE A ADDIS-ABEBA DU
20 AU 24 FEVRIER 1968.

Addis-Abéba, Février 1968.

**ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY
SECRETARIAT
P. O. Box 3243**

ADDIS ABABA

**ORGANISATION DE L'UNITE
AFRICAIN
SECRETARIAT
B. P. 3243**

CM/180/Rev.2

**BUDGET DE L'EXERCICE FINANCIER ALLANT DU
1er AU 31 MAI 1969, TEL QU'APPROUVE PAR
LE CONSEIL DES MINISTRES LORS DE SA DIXIE-
ME SESSION ORDINAIRE, TENUE A ADDIS-ABEBA,
DU 20 AU 24 FEVRIER 1968.**

ADDIS-ABEBA, FEVRIER 1968.

INTRODUCTION

La présentation du budget de l'OUA a été modifiée pour tenir compte des diverses observations et critiques formulées au cours des débats sur le projet de budget de 1967/68, lors de la huitième session ordinaire du Conseil des ministres, tenue à Addis-Abéba, en février-mars 1967.

AUGMENTATION DES SALAIRES

D'une manière générale, l'effectif prévu ainsi que le grade de tous les postes du Secrétariat général, des bureaux régionaux et des bureaux sous-régionaux, ont été maintenus conformément à la décision de la sixième session ordinaire du Conseil des ministres et de la politique d'austérité financière pratiquée par tous les Etats-membres.

Etant donné qu'en fait tout le personnel aura achevé une année de service auprès de l'Organisation au moment où ce budget entrera en vigueur, le salaire prévu pour le titulaire de chaque poste a été majoré d'un échelon, aux termes des dispositions du Règlement et Statut du personnel de l'OUA.

CONFERENCES ET REUNIONS

Conformément aux directives du Conseil des ministres, les prévisions nécessaires ont été faites pour la réunion de trois commissions et pour l'emploi de la langue arabe lors de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement, précédée par un Conseil des ministres. Lors des réunions des Commissions spécialisées, des Commissions Ad Hoc et des consultants et groupes d'experts de l'Organisation.

En considérant le rapport financier couvrant la période 1965/66 et 1966/67 présenté par le Secrétariat général, le Comité consultatif sur les questions budgétaires et financières lors de sa quatrième session ordinaire, tenue à Bathurst (Gambie), a noté qu'un montant

élevé avait été dépensé pour le personnel temporaire et a demandé au Secrétariat de prendre des mesures immédiates en vue de recruter du personnel technique permanent. A cet égard, le Secrétariat général a établi les prévisions nécessaires dans la Division des conférences.

Etant donné qu'une session ordinaire de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement dure, habituellement, de cinq à six jours, et est précédée d'une session du Conseil des ministres, les prévisions budgétaires pour le recrutement du personnel technique à court terme et pour les divers services nécessaires, ont été calculées sur la base de 15 jours afin de tenir compte de deux ou trois jours supplémentaires de voyage pour le personnel technique. En outre, conformément aux usages internationaux et en particulier à ceux des Nations Unies en ce qui concerne les salaires du personnel des équipes techniques recruté pour une durée limitée pendant les conférences, chaque membre de ce personnel a droit au paiement de son traitement à compter de la date à laquelle il quitte son domicile jusqu'à la date à laquelle il le réintègre. Lors de la dernière Conférence au sommet tenue à Kinshasa, chacun des membres du personnel technique a été payé pour 14 jours en moyenne.

Pour ce qui est des sessions ordinaires du Conseil des ministres, des Commissions spécialisées, des Commissions Ad Hoc, ... etc. les prévisions ont été calculées selon les mêmes principes et données que celles adoptées pour la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement, mais pour une durée maximum de dix jours.

DEPENSES AFFERENTES AU PERSONNEL

Les augmentations et réductions figurant dans ce chapitre du budget ne sont qu'une simple tentative en vue de corriger la situation inadéquate des crédits antérieurs. Dans ce chapitre, comme dans les chapitres ultérieurs du présent budget, les prévisions sont basées sur les dépenses réelles effectuées au cours de l'exercice financier 1966/67. Il a été tenu compte, en outre, de l'augmentation des effectifs qui occupent les postes actuellement existants, de la multiplicité des réunions de l'OUA et de l'accroissement des travaux de l'Organisation.

EXECUTION DES RESOLUTIONS

Au cours de la dernière Conférence au sommet, tenue à Kinshasa, en septembre 1967, un certain nombre de résolutions ayant des incidences financières, ont été adoptées. Les prévisions financières nécessaires pour mettre en oeuvre ces résolutions doivent être envisagées ; elles figurent dans le dernier chapitre de ce budget.

SOMMAIRE DES CREDITS BUDGETAIRESPOUR L'EXERCICE FINANCIER 1968/1969

CHA- TITRE	CODE	DETAILS DES DEPENSES	PAGE	CREDITS 1967/68	DEPENSES REELLES 1966/67	PREVISIONS	AUGMEN- TATION	REDUC- TION
Ia	100	Cabinet du Secrétaire général administratif	3	144.724,-	132.932,-	145.262,-	538,-	-
Ib	100	Divisions et services rattachés au Cabinet du Secrétaire général administratif	4 - 6	86.264,-	74.084,-	108.762,-	22.498,-	-
Ic	100	Département de l'administration	7 - 12	<u>203.819,-</u>	159.962,-	<u>315.169,-</u>	<u>113.510,-</u>	<u>2.160,-</u>
Id	100	Département des affaires politiques	13	55.344,-	45.350,-	58.694,-	3.350,-	-
Ie	100	Département des affaires économiques et sociales	14	64.394,-	47.942,-	74.742,-	10.348,-	-
If	100	Département des affaires culturelles et scientifiques	15	64.788,-	26.510,-	65.996,-	1.208,-	-
Ig	101	Consultants et groupes d'experts	16	-	-	-	-	-
Ih	102	Assistance temporaire	17	-	48.196,01	-	-	-
Ii	103	Heures supplémentaires et travail nocturne	18	-	80,-	-	-	-
II	200	Dépenses courantes afférentes au personnel	19 - 20	181.000,-	106.428,40	167.610,-	<u>46.610,-</u>	<u>60.000,-</u>
III	300	Voyage du personnel en mission officielle	21 - 28	15.000,-	42.555,52	46.950,-	31.950,-	-
IV	400	Loyers et entretien de l'équipement et des locaux	29	55.000,-	17.125,45	19.011,-	<u>11,-</u>	<u>36.000,-</u>
V	500	Communications	30	100.000,-	34.271,39	45.000,-	-	55.000,-
VI	600	Fournitures et services divers	31	30.000,-	44.742,16	60.000,-	30.000,-	-
VII	700	Immobilisations	32 - 33	-	35.203,74	55.000,-	55.000,-	-
VIIIa	800	Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement	34	37.080,-	72.481,31	94.438,-	<u>66.178,-</u>	<u>8.820,-</u>
VIIIb	801	Réunion du Conseil des ministres	35	33.764,-	41.949,30	79.045,-	<u>55.143,-</u>	<u>9.862,-</u>

SOMMAIRE DES CREDITS BUDGETAIRESPOUR L'EXERCICE FINANCIER 1968/1969

(suite)

CHA- PITRE	CODE	DETAILS DES DEPENSES	PAGE	CREDITS 1967/68	DEPENSES REELLES 1966/67	BREVISIONS	AUGMEN- TATION	REDUC- TION	
VIII	802	Commission économique et sociale	36	22.010,-	3.356,10	55.650,-	<u>36.620,-</u>	<u>2.980,-</u>	
VIII	803	Commission de l'éducation, de la science, de la culture et de la santé	37	22.010,-	3.356,10	55.650,-	<u>36.620,-</u>	<u>2.980,-</u>	
VIII	804	Commission de la défense	38	14.180,-	2.237,40	33.820,-	<u>23.080,-</u>	<u>3.440,-</u>	
VIII	805	Commission des réfugiés	39	-	-	33.820,-	33.820,-	-	
VIII	806	Réunion de la Commission spéciale sur le conflit frontalier algéro-marocain	40	20.000,-	11.598,70	33.820,-	13.820,-	-	
VIII	807	Réunion des Commissions mixtes relatives aux bâtiments des bureaux permanents du siège de l'OUA	41	-	-	25.425,-	25.425,-	-	
VIII	808	Réunion du Comité consultatif sur les questions budgétaires et financières	42	-	-	16.950,-	16.950,-	-	
IX	900	Secrétariat de la C.S.T.R.	43 - 92	544.267,-	369.580,91	435.092,40	<u>82.083,40</u>	<u>191.258,-</u>	
IX	901	Bureau du Groupe africain aux Nations Unies	93 - 95	60.175,-	47.674,82	77.842,-	17.667,-	-	
IX	902	Comité de libération pour l'Afrique	96 - 100	137.717,-	120.273,40	152.054,-	<u>15.447,-</u>	<u>1.110,-</u>	
X	1000	Exécution des résolutions	101 - 102	-	-	40.500,-	40.500,-	-	
TOTAL GENERAL					1.891.536,-	1.487.890,71	2.296.302,40	778.376,40	<u>373.610,-</u>

CHAPITRE I-A
SECRETARE GENERAL ADMINISTRATIF
ET
SECRETAIRES GENERAUX ADJOINTS

Sec- tion	Sous sec- tion	Effectif prévu		Effec- tif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1967/68	Prévi- sions 1968/69	Augmenta- tion	Réduction
		67/68	68/69									
1						<u>EMOLUMENTS DU PERSONNEL</u>						
	1	1	1	1	100	Secrétaire général administratif		28.000,-	28.000,-	28.000,-	-	-
	2	1	1	1	"	Chef de Cabinet	P4	8.930,-	8.930,-	9.180,-	250,-	-
	3	1	1		"	Attaché	P1	6.130,-	-	6.130,-	-	-
	4	1	1	1	"	Secrétaire particulier	GS5	5.136,-	5.280,-	5.424,-	288,-	-
	5	1	1	1	"	Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	3.240,-	3.984,-	-	-
	1	4	4	4	"	Secrétaires généraux adjoints		72.000,-	72.000,-	72.000,-	-	-
	2	4	4	3	"	Secrétaires particuliers	GS5	20.544,-	15.482,-	20.544,-	-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-A RELATIF AU SECRETARE GENERAL ADMINIS- TRATIF ET AUX SECRETAIRES GENE- RAUX ADJOINTS		144.724,-	132.932,-	145.262,-	538,-	-

CHAPITRE I-B
DIVISION ET SERVICES RATTACHES AU CABINET
DU SECRETAIRE GENERAL ADMINISTRATIF

Position	Sous-section	Effectif prévu		Effectif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1967/68	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
		67/68	68/69									
1					100	<u>BUREAU DE LA PRESSE ET DE L'INFORMATION.</u>						
	1	1	1	1	"	Chef du Bureau de l'Information	P4	8.930,-	8.930,-	9.180,-	250,-	-
	2	2	2	2	"	Adjoints au Service de l'Information	P2	6.880,-	11.680,-	13.940,-	7.060,-	-
	3	1	1		"	Technicien	GS2	2.160,-	-	2.160,-	-	-
	4	1	1	1	"	Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	3.984,-	4.128,-	144,-	-
	5	2	2	2	"	Employés de bureau	GS1)		3.048,-	3.264,-	-	-
	6	2	1	1	"	Dactylographe	GS3)	3.264,-	2.400,-	2.544,-	2.544,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-B RELATIF AU SERVICE DE LA PRESSE ET DE L'INFORMATION		25.218,-	30.042,-	35.216,-	9.998,-	-
						<u>SERVICE DU PROTOCOLE</u>						
	1	1	1	1	"	Chef du Protocole	P3	6.130,-	7.880,-	7.880,-	1.750,-	-
	2	1	1	1	"	Adjoint au Chef du Protocole	P1	4.800,-		4.800,-	-	-
	3	1	1	1	"	Réceptionnistes bilingues	GS2	2.160,-	1.920,-	2.160,-	-	-
	4	1	1	1	"	Employé de Bureau	GS3	2.160,-	2.832,-	2.976,-	816,-	-
	5	1	1	1	"	Sténographe	GS2		2.520,-	2.646,-	486,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-B 2 RELATIF AU SERVICE DU PROTOCOLE		17.410,-	15.152,-	20.462,-	3.052,-	-

CHAPITRE I-B (suite)DIVISIONS ET SERVICES RATTACHES AU CABINET DU
SECRETARE GENERAL ADMINISTRATIF

Section	Sous-section	Effectif prévu		Effectif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1967/68	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
		67/68	68/69									
3					100	<u>SERVICE DU COURRIER</u>						
	1	1	1	1	"	Chef du service de l'enregistrement	GS5	4.704,-	4.638,-	4.704,-	-	-
	2	1	1	1	"	Adjoint au Chef du service du courrier	GS4	3.984,-	2.976,-	3.984,-	-	-
	3	2	2	1	"	Employés chargés de l'envoi, de la réception et de l'enregistrement du courrier	GS2	4.320,-	1.440,-	4.320,-	-	-
	4	2	2	1	"	Dactylos (conditions locales)		3.264,-	1.512,-	3.264,-	-	-
	5	2	2	-	"	Garçons de course (conditions locales)		1.440,-	-	1.824,-	384,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-B 3 RELATIF AU SERVICE DU COURRIER		17.712,-	10.566,-	18.096,-	384,-	-
4						<u>SERVICE JURIDIQUE</u>						
	1	1	1	(1)	"	Conseiller juridique en chef	P4	8.930,-	-	8.930,-	-	-
	2	1	1	1	"	Conseiller juridique adjoint	P2	6.130,-	6.880,-	7.060,-	930,-	-
	3	1	1	1	"	Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	3.984,-	4.128,-	144,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-B 4 RELATIF AU SERVICE JURIDIQUE		19.044,-	10.864,-	20.118,-	1.074,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-B RELATIF AUX DIVISIONS ET SERVICES RATTACHES AU CABINET DU SECRETARE GENERAL ADMINISTRATIF		86.264,-	74.084,-			

CHAPITRE I-B

Désignation	Effectif prévu		Effectif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1967/68	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
	67/68	68/69									
					<u>SECTION DU CONTROLE FINANCIER</u>						
1	1	1	1		Contrôleur financier	P3	6.880,-	7.460,-	7.670,-	790,-	-
2	1	1			Contrôleur financier adjoint	P1			4.800,-	4.800,-	-
3					Secrétaire	GS3			2.400,-	2.400,-	-
					TOTAL DU CHAPITRE I-B 5 : SECTION DU CONTROLE FINANCIER		6.880,-	7.460,-	14.870,-	7.990,-	-
					TOTAL DU CHAPITRE I-B RELATIF AUX DIVISIONS ET SERVICES RATTACHES AU CABINET DU SECRETAIRE GENERAL ADMINISTRATIF		86.264,-	74.084,-	108.762,-	22.498,-	-

CHAPITRE I-C
DEPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION

Section	Sous section	Effectif prévu		Effectif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1967/68	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
		67/68	68/69									
1					100	<u>DIRECTION</u>						
	1	1	1	(1)		Directeur de l'administration	P5	10.650,-	-	10.650,-	-	-
	2	1	1	1		Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	3.984,-	4.128,-	144,-	-
	3	1	1	?		Agent principal	GS5	4.704,-	-	4.704,-	-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-C 1 RELATIF A LA DIRECTION DE L'ADMINISTRATION		19.338,-	3.984,-	19.482,-	144,-	-
2						<u>SERVICE DU PERSONNEL</u>						
	1	1	1	1		Chef du Personnel	P3	7.460,-	7.670,-	7.880,-	420,-	-
	2	1	1			Adjoint au Chef du personnel	P1	5.380,-	-	5.380,-	-	-
	3	1	1	1	?	Fonctionnaire chargé des dossiers	GS4	3.984,-	3.276,-	3.984,-	-	-
	4		1			Secrétaire bilingue	GS4	-	-	3.984,-	3.984,-	-
	5	1				Sténographe		2.160,-	-	-	-	2.160,-
						TOTAL DU CHAPITRE I-C 2 RELATIF AU SERVICE DU PERSONNEL		18.984,-	10.946,-	21.228,-	4.404,-	2.160,-
3						<u>SERVICE DES FINANCES</u>						
	1	1	1	(1)		Chef de service	P3	7.460,-	-	7.460,-	-	-
	2	2	2	2		Adjoints au Chef de service	P2	13.760,-	13.560,-	13.760,-	-	-
	3	1	1	1		Agent comptable principal	GS5	4.704,-	3.408,-	4.704,-	-	-
	4	1	1	1		Agent comptable	GS4	3.984,-	2.544,-	3.984,-	-	-
	5	1	1	1		Secrétaire bilingue	GS4	3.696,-	2.520,-	3.984,-	288,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-C 3 RELATIF AU SERVICE DES FINANCES		33.604,-	22.032,-	33.892,-	288	-

CHAPITRE I-C (suite)
DEPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION

C- on- tion	Effectif prévu		Effec- tif réel	Code	D e s c r i p t i o n	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1967/68	Prévi- sions 1968/69	Augmen- tation	Réduo- tion
	67/68	68/69									
				100	<u>DIVISION DES CONFERENCES</u>						
	1	1	1		Coordonnateur des Conférences	P4	8.930,-	8.930,-	9.180,-	250,-	-
	1	1	1		Chef du Service des Conférences	P2	6.130,-	7.060,-	7.250,-	1.120,-	-
		1			Agent principal	GS3	-	-	2.976,-	2.976,-	-
					<u>Service linguistique</u>						
		1			Réviseur anglais	P3	-	-	8.720,-	8.720,-	-
	4	4	3		Traducteurs (deux anglais + deux français)	P3	33.200,-	24.900,-	33.200,-	-	-
					<u>Service des comptes rendus</u>						
		1			Réviseur-Chef du service	P3	-	-	8.720,-	8.720,-	-
		4			Rédacteurs-Traducteurs-Editeurs (deux anglais + deux français)	P3	-	-	33.200,-	33.200,-	-
		2			Secrétaires bilingues	GS4	-	-	7.968,-	7.968,-	-
					<u>Service de la documentation</u>						
	1	1	1		Documentaliste	P1	5.560,-	5.000,-	5.560,-	-	-
		1			Chef de la reproduction	GS3	-	-	2.976,-	2.976,-	-
	4	6	4		Opérateurs-Assembleurs	GS2	2.832,-	7.900,-	12.960,-	10.128,-	-
					<u>Centrale dactylographique</u>						
		2			Chefs de centrale (un anglais + un fran- çais)	GS5	-	-	9.408,-	9.408,-	-
	2	7			Collationneurs (un anglais + un français)	GS5	-	-	9.120,-	9.120,-	-
	4	4			Secrétaires (deux anglais + deux français)	GS4	8.640,-	15.072,-	16.512,-	7.872,-	-

NOTES EXPLICATIVES

L'effectif du service des conférences est resté inchangé depuis le premier budget de l'OUA, approuvé en février/mars 1964. Cette situation a duré près de quatre ans, bien que les conditions qui doivent le déterminer se soient modifiées, ce dont il n'a pas été tenu compte. En effet :

- a) Par suite de l'augmentation des effectifs du Secrétariat général, le travail de traduction s'est amplifié dans une mesure telle qu'il dépasse les normes admises pour les Organisations internationales.
- b) En outre, le nombre des Conférences et des réunions que le Secrétariat général est chargé d'organiser et d'en assurer le service s'est accru constamment. Il en est résulté un travail supplémentaire considérable, notamment pour préparer les comptes rendus et veiller à ce que les débats soient relatés avec précision.

Le Secrétariat général, conscient des tâches qu'il doit assumer et de la manière dont elles doivent être accomplies, estime qu'un réaménagement complet doit être effectué pour que la division des conférences puisse mener à bien tous les travaux qui lui sont confiés. A cet effet, il convient d'adopter quatre mesures :

- a) établir dans la division, une section des conférences chargée de la planification, de l'organisation et du bon fonctionnement des conférences de l'OUA. Cette section n'implique que la création d'un seul nouveau poste, celui d'agent principal de la catégorie des services généraux.
- b) créer une section des langues autonome, placée sous l'autorité du Directeur de la division des conférences. Le Chef de cette section serait un réviseur qui assumerait la responsabilité de tout le travail de traduction du Secrétariat général. Ce serait le seul nouveau poste.

- c) instituer une section des comptes rendus officiels, qui aurait pour fonction, sous le contrôle du réviseur, chef de la section, de rédiger au cours des conférences, des comptes rendus provisoires, et après les conférences, les comptes rendus définitifs, de sorte que les uns et les autres soient aussi fidèles que possible, et qu'ils soient remis aux délégués ou aux Etats-membres dans un délai raisonnable (36 heures après la séance pour les comptes rendus provisoires et un mois après la fin de la conférence pour les comptes rendus définitifs) ;
- d) organiser une centrale dactylographique, pour la dactylographie et la correction des épreuves des documents du Secrétariat à reproduire, afin d'éviter des omissions, des erreurs de dactylographie ou une présentation défectueuse qui altéreraient la qualité des documents de l'OUA.
1. La qualité et le style que doivent avoir les documents de l'OUA sont au bout du compte affectés par le travail accompli par les services qui sont surchargés. En outre les comptes rendus de nos conférences, par suite des retards aigus qui interviennent dans leur préparation, dus à un manque de personnel permanent conscient de ses responsabilités, peuvent devenir des documents coûteux et inutiles qui ne sont plus reçus que pour être classés au lieu d'être des documents que l'on étudie, pour prendre les dispositions nécessaires.
2. Les crédits requis pour tous les nouveaux postes envisagés en vue de la réorganisation de la division des conférences constitueront une économie pour d'autres titres du budget. A titre d'illustration, en calculant les crédits requis pour les frais de transport, les traitements et indemnités journaliers d'un rédacteur de compte rendu engagé pour une seule conférence et en multipliant le chiffre ainsi obtenu par le nombre de conférences et de réunions qui doivent être tenues au cours d'un exercice financier, on constatera que le total des dépenses est trois fois au moins plus élevé que le traitement d'un même rédacteur de compte rendu qui serait engagé à titre permanent. Ceci s'applique à la plupart des postes dont la création est envisagée dans le présent budget pour la division des conférences.

CHAPITRE I-C (suite)
DEPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION

Section	Sous-section	Effectif prévu		Effectif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1966/67	Salaire réel	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
		67/68	68/69									
4					100	<u>SERVICES GENERAUX</u>						
	1	1	1	1		Chef des services généraux	P3	7.460,-	7.460,-	7.670,-	210,-	-
	2	3	3	2		Agents principaux	GS3	8.928,-	5.645,-	8.928,-	-	-
	3	1	1	1		Chef magasinier	GS2	2.160,-	1.638,-	2.160,-	-	-
	4	1	1	1		Employé aux magasins	GS1	1.632,-	1.344,-	1.632,-	-	-
	5	2	2	1		Téléphonistes	GS2	4.320,-	2.052,-	4.320,-	-	-
	6	2	2	2		Dactylographes	GS2	4.320,-	4.464,-	4.663,-	343,-	-
	7	2	2	-		Sténographes	GS2	4.320,-	-	4.320,-	-	-
	8	1	1	1		Technicien pour l'entretien		2.400,-	2.400,-	2.544,-	144,-	-
	9	1	1	1		Agent principal de sécurité		3.000,-	2.976,-	3.000,-	-	-
	10	12	12	8		Gardiens		4.320,-	3.456,-	5.376,-	1.056,-	-
	11	10	11	11		Chauffeurs		7.200,-	8.026,-	8.514,-	1.314,-	-
	12	12	16	12		Messagers		4.081,-	4.608,-	6.432,-	2.351,-	-
	13	10	10	8		Femmes de ménage		2.420,-	2.189,-	2.938,-	518,-	-
	14	4	4	4		Jardiniers		1.000,-	1.000,-	1.100,-	100,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-C 5 RELATIF AUX SERVICES GENERAUX		57.561,-	47.258,-	63.597,-	6.036,-	-

CHAPITRE I-C (suite)

DEPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION

Section	Kus so- z:cn	Effectif prévu		Effectif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel	Prévi- sions 1968/69	Augmenta- tion	Rédu- ction
		67/68	68/69									
5					100	<u>BIBLIOTHEQUE</u>						
	1	1	1	1		Libraire et Archiviste	P2	6.880,-	6.880,-	7.060,-	180,-	-
	2	1	1			Dactylographe	GS2	2.160,-	-	2.160,-	-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-C 6 RELATIF A LA BIBLIOTHEQUE		9.040,-	6.880,-	9.220,-	180,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-C DEPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION		203.819,-	159.962,-	315.169,-	113.510,-	2.160,-

CHAPITRE I-D
DEPARTEMENT DES AFFAIRES POLITIQUES

Section	Sous-section	Effectif prévu		Effectif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1966/67	Salaire réel 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
		67/68	68/69									
1					100	<u>DIRECTION</u>						
	1	1	1	1		Directeur du département	P4	8.930,-	8.930,-	9.180,-	250,-	-
	2	1	1	1		Directeur adjoint du département	P3	7.460,-	7.880,-	8.090,-	630,-	-
	3	1	1	1		Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	3.552,-	3.984,-	-	-
	4	2	2	2		Sténographes	GS2	4.320,-	6.048,-	6.240,-	1.920,-	-
								24.694,-	26.410,-	27.494,-	2.800,-	-
2						<u>BUREAU DES SANCTIONS ET DE LA DECOLONISATION</u>						
	1	2	2	2		Coordinateurs	P2	12.260,-	12.240,-	12.810,-	550,-	-
3						<u>BUREAU DES REFUGIES</u>						
	1	1	1	1		Chef de section	P2	6.130,-	-	6.130,-	-	-
	2	1	1			Coordinateur	P2	6.130,-	-	6.130,-	-	-
4						<u>BUREAU DE LA DEFENSE ET DES AFFAIRES POLITIQUES GENERALES</u>						
	1	1	1	1		Coordinateur	P2	6.130,-	6.500,-	6.130,-	-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-D RELATIF AU DEPARTEMENT DES AFFAIRES POLITIQUES		55.344,-	45.350,-	58.694,-	3.350,-	-

CHAPITRE I-E

DEPARTEMENT DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET SOCIALES

Sec- tion	Sous- sec- tion	Effectif prévu		Effec- tif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1966/67	Salaire réel 1967/68	Prévi- sions 1968/69	Augmen- tation	Rédu- ction
		67/68	68/69									
1					100	<u>DIRECTION</u>						
	1	1	1	1		Directeur	P4	8.930,-	10.130,-	10.130,-	1.200,-	-
	2	1	1			Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	-	3.984,-	-	-
	3	2	2	1		Sténographe	GS2	4.320,-	3.264,-	5.808,-	1.488,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-E 1		17.234,-	13.394,-	19.922,-	2.688,-	-
2						<u>SECTION DES AFFAIRES ECONOMIQUES, TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS</u>						
	1	1	1	1		Chef de service	P3	8.300,-	7.460	7.670	-	-
	2	1	1	1		Adjoint au chef de service, chargé des questions économiques et financières générales	P2	6.880,-	7.060,-	7.250,-	370,-	-
	3	1	1	1		Coordinateur	P2	6.130,-	6.048,-	6.500,-	370,-	-
	4		1			Adjoint au chef de service, chargé des questions du transport et des télécommunications	P2			6.130,-	6.130,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-E 2		21.310,-	20.528,-	28.180,-	6.870,-	-
						<u>SECTION DES AFFAIRES SOCIALES</u>						
	1	1	1	1		Chef de service	P3	7.460,-	7.670,-	7.880,-	420,-	-
	2	2	2			Adjoint au chef de service chargé des questions sociales	P2	12.260,-		12.260,-	-	-
	3	1	1	1		Adjoint au chef de service chargé des questions du travail	P2	6.130,-	6.310,-	6.500,-	370,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-E 3		25.850,-	13.980,-	26.640,-	790,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-E RELATIF AU DEPARTEMENT DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET SOCIALES		64.394,-	47.942,-	74.742,-	10.348,-	-

CHAPITRE I-F
DEPARTEMENT DES AFFAIRES CULTURELLES ET SCIENTIFIQUES

Sec- tion	Sous sec- tion	Effectif prévu		Effe- tif réel	Code	Description	Grade	Crédits 1966/67	Salaire réel	Prévi- sions 1968/69	Augmen- tation	Réduc- tion
		67/68	68/69									
1					100	<u>DIRECTION</u>						
	1	1	1	1		Directeur du département	P4	8.930,-	8.930,-	9.180,-	250,-	-
	2	1	1			Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	-	3.984,-	-	-
	3	1	1	1		Sténographe	GS2	2.160,-	2.520,-	2.688,-	528,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-F 1 RELATIF A LA DIRECTION DU DEPARTEMENT		15.074,-	11.450,-	15.852,-	778,-	-
2						<u>DIVISION DE L'EDUCATION ET DE LA CULTU- RE</u>						
	1	1	1			Chef de service	P3	7.460,-	-	7.460,-	-	-
	2	1	1			Adjoint chargé des questions de l'éduca- tion	P2	6.130,-	-	6.130,-	-	-
	3	1	1	1		Adjoint chargé des questions culturelles	P2	6.130,-	6.130,-	6.310,-	180,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-F 2 RELATIF A LA DI- VISION DE L'EDUCATION ET DE LA CULTURE		19.720,-	6.130,-	19.900,-	180,-	-
3						<u>BUREAU DE LA SANTE ET DE LA NUTRITION</u>						
	1	1	1			Directeur du Bureau de la santé	P4	8.930,-	8.930,-	9.180,-	250,-	-
	2	2	2			Spécialistes de la santé	P3	14.920,-	-	14.920,-	-	-
	3	1	1			Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	-	3.984,-	-	-
	4	1				Sténographe	GS2	2.160,-	-	2.160,-	-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-F 3 RELATIF AU BU- REAU DE LA SANTE ET DE LA NUTRITION		29.994,-	8.930,-	30.244,-	250,-	-
						TOTAL DU CHAPITRE I-F RELATIF AU DEPAR- TEMENT DES AFFAIRES CULTURELLES ET SCIENTIFIQUES		64.788,-	26.510,-	65.996,-	1.208,-	-

CHAPITRE I-G

CONSULTANTS ET GROUPES D'EXPERTS

Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1967/68	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
101	N é a n t	N é a n t	N é a n t	N é a n t	N é a n t	N é a n t

CHAPITRE I-HASSISTANCE TEMPORAIRE

Code	Description	Crédits 1966/67	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- tation	Réduc- tion
102	Traducteurs et secrétaires temporaires	-	48.196,01	-	-	-

CHAPITRE I-IHEURES SUPPLEMENTAIRES ET TRAVAIL NOCTURNE

Code	Description	Crédits 1966/67/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
103	Heures supplémentaires	-	80,-	-	-	-

CHAPITRE II

DEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévi- sions 1968/69	Augmenta- tion	Réducti- on
IV	1	200	Frais de transport afférents à la prise de fonctions	40.000,-	14.054,80	15.000,-	-	25.000,-
	2	201	Frais de transport afférents aux congés dans les foyers	20.000,-	13.074,99	41.000,-	21.000,-	-
	3	202	Frais de transport afférents aux transferts et congés dans les foyers	-	-	-	-	-
	4	203	Indemnité d'installation	25.000,-	7.917,-	10.000,-	-	15.000,-
	5	204	Indemnités pour personnes à charge	25.000,-	10.312,03	15.000,-	-	10.000,-
	6	205	Allocation de logement au siège	27.000,-	25.088,44	27.600,-	600,-	-
	7	206	Caisse de retraite de l'OUA	-	-	-	-	-
	8	207	Système d'assurance de l'OUA	-	-	10,-	10,-	-
	9	208	Régime de prestations médicales de l'OUA	15.000,-	4.510,10	5.000,-	-	10.000,-
	10	209	Gratification de fin de services	5.000,-	7.471,04	30.000,-	25.000,-	-
	11	210	Loyer de la résidence officielle (du Secrétaire général)	9.600,-	9.600,-	9.600,-	-	-
	12	211	Allocation de logement de 4 Secrétaires généraux adjoints	14.400,-	14.400,-	14.400,-	-	-
TOTAL DU CHAPITRE II RELATIF AUX DEPENSES COURANTES AFFE- RENTES AU PERSONNEL				181.000,-	106.428,40	167.610,-	46.610,-	60.000,-

NOTES EXPLICATIVES

1. En vertu du Règlement du personnel, les frais de transport des membres du personnel de leur domicile au siège de l'OUA ou au lieu de leur affectation officielle, lors d'une première nomination, sont assumés par l'Organisation. De nouvelles nominations, qui pourront se chiffrer à quinze, auront lieu au cours de cet exercice financier. Le montant de 20.000,- \$ EU doit couvrir les frais de voyage des nouveaux membres du personnel et de leurs familles.
2. Le Règlement du personnel dispose également que l'Organisation paie les frais de transport du personnel qui se rend en congé dans les foyers ou du personnel dont les services ont pris fin. Vingt quatre membres du personnel se rendront en congé dans leurs foyers ou quitteront le service de l'Organisation en cours de la période couverte par ce rapport. En conséquence, il y a lieu de prévoir des billets aller et retour par membre du personnel qui se rend en congé dans les foyers et des billets aller simple par membre du personnel qui quitte le service de l'Organisation.
3. Le Règlement du personnel donne droit à une indemnité d'installation, aux allocations pour charge de famille, à une gratification de fin de service, et au bénéfice d'un système général d'assurance pendant que le personnel est en service. Des prévisions budgétaires ont été établies en conséquence pour l'indemnité d'installation, les allocations pour charge de famille et la gratification de fin de service.

CHAPITRE IIIVOYAGES DU PERSONNEL EN MISSION OFFICIELLE

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévi- sions 1968/69	Augmenta- tion	Réduo- tion
	1	300	Département de l'administration)		2.200,-	4.000,-)		
	2	301	Département des affaires politiques)		13.064,10	13.600,-)		
	3	302	Département des affaires économiques et sociales)		11.441,16	15.000,-)		
	4	303	Département des affaires scientifiques et culturelles)	15.000,-	5.729,-	3.000,-)	31.950,-	
	5	304	Cabinet)		5.546,26	1.850,-)		
	6	305	Voyages officiels du Secrétaire général)			4.500,-)		
	7	306	Contrôleurs financiers internes)		4.575,-	5.000,-)		
TOTAL DU CHAPITRE III VOYAGES DU PERSONNEL EN MISSION OFFICIELLE				15.000,-	42.555,52	46.950,-	31.950,-	

Note explicative : Administration, voir page 22
Département politique 23-24
" Ecosoc 25
" scientifique 26
Cabinet 27
Missions officielles du Secrétaire général - 28.

DEPARTEMENT DE L'ADMINISTRATIONVOYAGES DU CHEF DES SERVICES FINANCIERS AUX BUREAUX REGIONAUX

Addis-Abéba/Lagos	\$ E.U.	268,80	
Lagos/Niamey	"	67,20	
Niamey/Yaoundé	"	149,80	
Yaoundé/Bangui	"	76,90	
Bangui/Dar-Es-Salaam	"	291,90	
Dar-Es-Salaam/Nairobi	"	60,20	
Nairobi/Addis-Abéba	"	92,40	
Excédent de bagages	"	134,-	
Menus frais	"	50,-	
Subsistance pour 51 jours	"	1.275,-	
		<hr/>	2.466,20

VOYAGES DU SECRETAIRE GENERAL ADJOINT CHARGE DE L'AD-
MINISTRATION DANS LES NOUVEAUX BUREAUX REGIONAUX.

Addis-Abéba/Lagos)		
Lagos/Yaoundé)		
Yaoundé/Bangui	) Tarif du voyage	1.174,60	
Bangui/Lagos	) Subsistence	360,-	
Lagos/Niamey)		
Niamey/Nairobi)		
Nairobi/Addis-Abéba)		
		<hr/>	1.534,60
			<hr/> 4.000,80

DEPARTEMENT DES AFFAIRES POLITIQUESASSEMBLEE GENERALE - NEW-YORK : 60 jours

- Transport	1.577,-	
- Excédent de bagages	157,70	
- Indemnités journalières	1.800,-	
- Frais divers	<u>50,-</u>	
	3.584,70	3.584,70

COMITE EXECUTIF SUR LES REFUGIES - GENEVE : 15 jours

- Transport	957,60	
- Excédent de bagages	95,76	
- Indemnités journalières	450,-	
- Frais divers	<u>20,-</u>	
	1.523,36	1.523,36

COMITE DE LIBERATION - DAR-ES-SALAAM : 2 sessions : 14 jours

- Transport	392,60	
- Excédent de bagages	39,26	
- Indemnités journalières	210,-	
- Frais divers	<u>10,-</u>	
	651,86 x 2	1.303,72

COMITE DES CINQ - LUSAKA : 2 sessions : 14 jours

- Transport	511,30	
- Excédent de bagages	51,13	
- Indemnités journalières	210,-	
- Frais divers	<u>10,-</u>	
	782,43 x 2	1.564,86

DEPARTEMENT DES AFFAIRES POLITIQUES (suite)Report

7.976,64

COMMISSION SPECIALE SUR LE DIFFEREND FRONTALIER ALGERO-MAROCAIN : 15 jours

- Transport	627,80	
- Excédent de bagages	89,38	
- Indemnités journalières	375,-	
- Frais divers	<u>20,-</u>	
	1.112,18 x 2	2.224,36

MISSIONS IMPREVUES

3.500,-

T O T A L

13.701,60

=====

ASSISTANCE AUX REUNIONSDEPARTEMENT DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET SOCIALES

N°	Conférence ou réunion	Lieu	Durée	Nombre de fonctionnaires de l'OUA qui assistent	Allocations journalières	Transport	T o t a l
1	Septième Conseil de la CNUCED	Genève	20 jours	2	1.000,-	1.612,-	2.612,-
2	Session de l'O.I.T.	Genève	21 jours	2	1.050,-	1.612,-	2.662,-
3	Conférence des Nations Unies pour les affaires sociales	New-York	15 jours	2	750,-	2.445,-	3.195,-
4	Neuvième session de la CEA	Kinshasa	15 jours	2	750,-	1.500,-	2.250,-
5	Réunion de la CEA - Afrique du Nord	Tanger	7 jours	1	175,-	995,-	1.170,-
6	Réunion de la CEA - Afrique occidentale	Niamey	7 jours	1	175,-	931,-	1.106,-
7	Réunion de la CEA - Afrique centrale	Kinshasa	7 jours	1	175,-	650,-	825,-
8	Réunion de la CEA - Afrique orientale	Lusaka	7 jours	1	175,-	512,-	687,-
					4.250,-	10.257,-	14.507,-

DEPARTEMENT DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES ET CULTURELLESUNESCO - PARIS : 7 jours

	757,60	
- Transport	95,76	
- Excédent de bagages	175,-	
- Indemnités journalières	<u>10,-</u>	
- Frais divers	1.038,36	1.038,36

F. A. O. - ROME : 7 jours

	595,90	
- Transport	84,06	
- Excédent de bagages	175,-	
- Indemnités journalières	<u>10,-</u>	
- Frais divers	864,96	864,96

O. M. S. - GENEVE : 7 jours

	690,80	
- Transport	95,76	
- Excédent de bagages	175,-	
- Indemnités journalières	<u>10,-</u>	
- Frais divers	971,56	971,56

T O T A L

2.874,88
=====

C A B I N E TREUNION DES EXPERTS JURIDIQUES (CONVENTION REFUGIES) - DAR-ES-SALAAM : 15 jours

- Transport	305,20	
- Excédent de bagages	39,26	
- Indemnités journalières	375,-	
- Frais divers	<u>20,-</u>	
	739,46	739,46

COMMISSION SPECIALE SUR LE DIFFEREND FRONTALIER ALGERO-MAROCAIN : 15 jours

- Transport	627,80	
- Excédent de bagages	89,38	
- Indemnités journalières	375,-	
- Frais divers	<u>20,-</u>	
	1.112,18	1.112,18

T O T A L

1.851,64

MISSIONS OFFICIELLES - SECRETAIRE GENERALASSEMBLEE GENERALE DES NATIONS UNIES : 7 jours

- Transport	1.577,-	
- Indemnités journalières	280,-	
- Frais divers	<u>50,-</u>	
	1.907,-	1.907,-

ECOSOC - GENEVE : 10 jours

- Transport	957,60	
- Indemnités journalières	400,-	
- Frais divers	<u>20,-</u>	
	1.377,60	1.377,60

COMITE DE LIBERATION - DAR-ES-SALAAM : 7 jours

- Transport	392,60	
- Indemnités journalières	280,-	
- Frais divers	<u>10,-</u>	
	682,60	682,60

COMITE DES CINQ - LUSAKA : 7 jours

- Transport	511,30	
- Indemnités journalières	280,-	
- Frais divers	<u>10,-</u>	
	801,30	<u>801,30</u>

TOTAL

4.768,50

CHAPITRE IV

LOYERS ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX

Section	Sous-section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1966/67	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
1			<u>LOYERS ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX</u>					
	1	400	Loyers des locaux		141,-	1,-	1,-	
	2	401	Entretien des véhicules	15.000,-	9.456,08	10.000,-	-	5.000,-
	3	402	Entretien de l'équipement					
	4	403	Entretien des locaux	20.000,-	1.674,51	2.000,-	-	18.000,-
	5	404	Services publics (électricité et eau)	15.000,-	3.658,66	5.000,-	-	10.000,-
	6	405	Modification des locaux	-	-	10,-	10,-	
	7	406	Assurance des véhicules et de l'équipement	5.000,-	2.192,20	2.000,-	-	3.000,-
			TOTAL DU CHAPITRE IV - LOYERS ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX	55.000,-	17.125,45	19.011,-	11,-	36.000,-

CHAPITRE VCOMMUNICATIONS

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1966/67	Dépenses réelles 1966/67	Prévi- sions 1968/69	Augmen- tation	Réduc- tion
	1	500	Câbles)		13.272,31	16.000,-	-	-
	2	501	Téléphones)		7.391,88	9.000,-	-	
	3	502	Affranchissement postal)		13.607,20	18.000,-	-	
	4	503	Malle-poste)	100.000,-	-	1.000,-	-	55.000
	5	504	Frêt)		-	1.000,-	-	
			TOTAL DU CHAPITRE V RELATIF AUX COMMUNICATIONS	100.000,-	34.271,39	45.000,-	-	55.000

CHAPITRE VIFOURNITURES ET SERVICES DIVERS

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1966/67	Dépenses réelles	Prévi- sions 1968/69	Augmenta- tion	Rédu- ction
	1	600	Papeterie et fournitures de bureau	25.000,-	27.093,80	25.000,-	-	-
	2	601	Frais bancaires et timbres fiscaux	--	5.032,92	7.000,-	7.000,-	-
	3	602	Frais des vérificateurs externes	-	-	-	-	-
	4	603	Réceptions officielles et invitations	5.000,-	7.036,28	5.000,-	-	-
	5	604	Commodités pour le personnel	-	-	-	-	-
	6	605	Livres et services pour la bibliothèque	-	-	15.000,-	15.000,-	-
	7	606	Abonnements à des journaux et périodiques	-	1.931,06	3.000,-	3.000,-	-
	8	607	Fournitures et services divers (uniformes, etc.)	-	3.648,10	5.000,-	5.000,-	-
			TOTAL DU CHAPITRE VI RELATIF AUX FOURNITURES ET SER- VICES DIVERS	30.000,-	44.742,16	60.000,-	30.000,-	-

CHAPITRE VIIIMMOBILISATIONS

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1966/67	Dépenses réelles 1966/67	Prévi- sions 1968/69	Augmenta- tion
4			<u>IMMOBILISATIONS</u>				
	1	700	Terrain et bâtiments	-	-	-	-
	2	701	Amélioration des locaux	-	-	-	-
	3	702	Mobilier et agencements	-	15.903,66	7.000,-	7.000,-
	4	703	Equipement de bureau	-	7.446,94	9.000,-	9.000,-
	5	704	Equipement de reproduction (interne)	-	2.006,-	1.000,-	1.000,-
	6	705	Equipement pour télécommunications	-	680,-	4.000,-	4.000,-
	7	706	Equipement pour le service de presse et d'information	-	5.558,74	2.000,-	2.000,-
	8	707	Equipement de transport, y compris les véhicules	-	3.608,40	10.000,-	10.000,-
	9	708	Equipement pour l'interprétation	-	-	22.000,-	22.000,-
	10	709	Equipement divers	-	-	-	-
			TOTAL DU CHAPITRE VII RELATIF AUX IMMOBILISATIONS	-	35.203,74	55.000,-	55.000,-

Notes explicatives

Section 9 : L'achat d'un équipement moderne pour l'interprétation est indispensable afin de conserver la liberté d'action nécessaire et ne plus dépendre d'autres pour le service des réunions.

DUREE DE LA CONFERENCE DES CHEFS D'ETAT ET DE GOUVERNEMENT

ET POUR LES AUTRES REUNIONS

En base de l'expérience des réunions précédentes, il est estimé que :

- 1°/ - Pour une réunion de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement qui est généralement de cinq à six jours, précédée d'une réunion préparatoire du Conseil des ministres de cinq à six jours, les prévisions budgétaires pour le personnel technique, engagé à court terme, et pour les services divers de conférence, doivent être établies pour une quinzaine de jours.
- 2°/ - Pour une réunion du Conseil des ministres, des Commissions spécialisées, des Commissions spéciales, des Groupes de consultants et d'experts, ces prévisions doivent être basées sur une période de dix jours. L'augmentation de l'effectif que comportent les prévisions budgétaires résulte de la décision du Conseil des ministres stipulant que la langue arabe serait employée et que le nombre des Commissions serait de trois.

CHAPITRE VIII-a
CONFERENCE DES CHEFS D'ETAT ET DE GOUVERNEMENT
[Prévisions pour une session ordinaire, précédée par une
réunion du Conseil des ministres (15 jours)]

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	C r é d i t s		Dépenses réelles		Prévisions		Augmenta- tion	Réduc-
				Ef- fec	66/67/68	Ef- fec	1966/67	Ef- fec	1968/69		
VIIIa	1	800	Interprètes : Traitement Indemnités journalières	8	9.200,-	13	10.900,-	18	11.510,-	6.360,-	-
	2		Traducteurs : Traitement Indemnités journalières	8	10.600,-	10	7.384,-	16	4.050,- 6.600,-		400,-
	3		Sténographes parlementaires	8	8.420,-	2	1.434,-		3.600,-		8.420,-
	4		Rédacteurs de comptes rendus : Traitement Indemnités journalières	4	4.400,-	9	4.978,50	15	6.187,50 3.375,-	5.162,50	
	5		Réviseurs	-		2	879,-	4	1.980,- 1.100,-	1.980,- 1.100,-	
	6		Collationneurs	-		2	400,-	-	-	-	
	7		Secrétaires bilingues : Traitement Indemnités journalières	4	4.460,-	12	5.844,-	15	4.500,- 3.375,-	3.415,-	
	8		Frais de voyage par avion, excédents de bagages et faux frais			50	29.509,81 798,-	68	42.160,- 1.000,-	42.160,- 1.000,-	
	9		Location de moyens de transport						5.000,-	5.000,-	
	10		Plantons temporaires, travaux occasionnels, service de la conférence				10.354,-				
			TOTAL DES PREVISIONS POUR UNE REUNION DE LA CONFE- RENCE DES CHEFS D'ETAT ET DE GOUVERNEMENT	32	37.080,-	50	72.481,31	68	94.437,50	66.177,50	8.820,-

Notes explicatives : Pour ce chapitre et ceux qui suivent, les prévisions qui ont trait aux dépenses relatives aux réunions ont été établies sur la base des taux suivants : Transport du personnel par avion aller-retour : \$ 620 par personne. Indemnité journalière : \$ 15 par personne. Traitements : \$ 43 par jour pour les interprètes ; 27,50 par jour pour les traducteurs ; 33 \$ par jour pour les réviseurs ; \$ 27,50 par jour pour les rédacteurs de comptes rendus analytiques ; 20,- \$ par jour pour les secrétaires bilingues.

CHAPITRE VIII-b

REUNION DU CONSEIL DES MINISTRES

[Prévissions pour une session ordinaire (10 jours)]

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	C r é d i t s		Dépenses réelles		Prévissions		Augmenta- tion	Ré- th
				Ef- fec	66/67/68	Ef- fec	1966/67	Ef- fec	1968/69		
VIIIb	1	801	Interprètes : traitement indemnités journalières	8	7.928,-	12	7.204,-	18	7.740,-	2.512,-	
	2		Traducteurs : traitement indemnités journalières	8	8.720,-	11	3.904,10	16	4.400,-	-	1.8
	3		Sténographes parlementaires	8	7.592,-	2	774,-		-	-	7.5
	4		Rédacteurs de comptes rendus : traitement	4	3.824,-	9	2.982,50	15	4.125,-	2.551,-	
	5		Indemnités journalières					4	1.320,-	1.920,-	
	6		Réviseurs			4	1.328,20	4	600,-		
	7		Secrétaires bilingues : traitement	6	5.700,-	4	1.300,20	15	3.000,-		4
	8		indemnités journalières			(24)	22.111,30	(68)	42.160,-	42.160,-	
	9		Frais de voyage par avion, excédents de bagages et faux frais				620,-		1.000,-	1.000,-	
	10		Location de moyens de transport				427,80		5.000,-	5.000,-	
			Paiement de divers services pour la conférence				1.297,20				
			Frais d'impression des comptes rendus et résolutions								
			TOTAL DES PREVISIONS POUR UNE SESSION DU CONSEIL DES MINISTRES	34	33.764,-	42	41.949,30	68	79.045,-	55.143,-	9.8

CHAPITRE VIII-c

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE

[Prévissions pour la session ordinaire biennale devant se tenir au cours de la période allant du 1er juin 1967 au 31 mai 1969 (10 jours)]

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détail des dépenses	C r é d i t s		Dépenses réelles		Prévissions		Augmenta- tion
				Ef- fec	66/67/68	Ef- fec	1966/67	Ef- fec	1968/69	
VIIIc	1	802	Intérprètes : traitement indemnités journalières	6	5.946,-			12	5.160,- 1.800,-	1.014,-
	2		Traducteurs : traitement indemnités journalières	6	6.540,-		3.356,10	12	3.960,- 1.800,-	
	3		Réviseurs					2	660,-	
	4		Rédacteurs de comptes rendus:traitement indemnités journalières	4	3.824,-			10	2.750,- 1.500,-	426,-
	5		Secrétaires bilingues : traitemnt indemnités journalières	6	5.700,-			10	2.000,- 1.500,-	
	6		Frais de voyage par avion, excédents de bagages et faux fraix					46	28.520,- 700,-	28.520,- 700,-
	7		Location de moyens de transport						5.000,-	5.000,-
	8		Paiement aux techniciens et agents de la conférence						-	-
	9		Frais d'impression des comptes rendus et résolutions							
TOTAL DES PREVISIONS POUR UNE SESSION ORDINAIRE DE LA COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE				22	22.010,-		3.356,10	46	55.650,-	36.620,-

CHAPITRE VIII-f

COMMISSION DES REFUGIES

Ex- am	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	C r é d i t s		Dépenses réelles		Prévisions		Augmen- tation	Ré ti
				Ef- fec	1966/67/68	Ef- fec	1966/67	Ef- fec	1968/69		
VIII-f	1	805	Interprètes : traitement indemnités journalières					7	3.270,- 1.050,-		
	2		Traducteurs : traitement journalières indemnités journalières					6	1.650,- 900,-		
	3		Rédacteurs de comptes rendus : traitement indemnités journalières					6	1.650,- 900,-		
	4		Réviseurs					1	330,- 150,-		
	5		Secrétaires bilingues : traitement indemnités journalières					6	1.200,- 900,-		
	6		Coût de billets de voyage par avion, excédent de bagages et faux frais					26	16.120,-		
	7		Location de moyens de transport						700,-		
	8		Paiement de techniciens et agents de la conférence						5.000,-		
	9		Impression des comptes rendus et résolutions						-		
TOTAL DES PREVISIONS POUR UNE SESSION ORDINAIRE DE LA COMMISSION DES REFUGIES								26	33.820,-	33.820,-	

REUNION DE LA COMMISSION SPECIALE SUR LE CONFLIT FRONTALIER

ALGERO-MAROCAIN

S- on	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	C r é d i t s		Dépenses réelles		Prévisions		Augmenta- tion	Ré- ti
				Ef- fec	1966/67/68	Ef- fec	1966/67	Ef- fec	1968/69		
VIg	1	806	Interprètes : traitement indemnités journalières					7	3.270,- 1.050,-		
	2		Traducteurs : traitement indemnités journalières					6	1.650,- 900,-		
	3		Rédacteurs de comptes rendus : traitement indemnités journalières				11.598,70	6	1.650,- 900,-		
	4		Réviseurs					1	330,- 150,-		
	5		Secrétaires bilingues : traitement indemnités journalières					6	1.200,- 900,-		
	6		Frais de voyage par avion, excédents de bagages et faux frais					26	16.120,- 700,-		
	7		Location de moyens de transport						5.000,-		
	8		Paiement des divers services de la conférence						-		
	9		Frais d'impression des comptes rendus et résolutions								
					TOTAL DES PREVISIONS POUR UNE SESSION ORDINAIRE DE LA REUNION DE LA COMMISSION SPECIALE SUR LE CONFLIT FRON- TALIER ALGERO-MAROCAIN		20.000,-		11.598,70	26	33.820,-	13.820,-

CHAPITRE VIII-h

REUNION DES COMMISSIONS MIXTES

RELATIVES AUX BATIMENTS DES BUREAUX PERMANENTS DU SIEGE DE L'OUA

Sec- tion	Sous- sec- tion	Code	Détails des dépenses	C r é d i t s		Dépenses réelles		Prévisions		Augmen- tation	Réduc- tion
				Ef- fec	1967/68	Ef- fec		Ef- fec	1968/69		
VIIIh	1		Interprètes : traitement					4	2.580,-		
			indemnités journalières						900,-		
	2		Traducteurs : traitement					2	825,-		
			indemnités journalières						450,-		
3			Coût de billets avion pour 10 membres du personnel technique						3.720,-		
			TOTAL POUR UNE REUNION						8.475,-		
			TOTAL POUR DEUX REUNIONS						16.950,-		

CHAPITRE VIII-i

REUNION DU COMITE CONSULTATIF SUR LES QUESTIONS BUDGETAIRES ET FINANCIERES

Sec- tion	Sous- sec- tion	Code	Détails des dépenses	C r é d i t s		Dépenses réelles		Prévisions		Augmen- tation	Ré- tic	
				Ef- fec	1967/68	Ef- fec		Ef- fec	1968/69			
VIII-i	1		Interprètes : traitements					4	2.580,-			
			indemnités journalières						900,-			
	2		Traducteurs : traitement					2	825,-			
			indemnités journalières						450,-			
	3			Coût de billets avion pour 10 membres du personnel technique						3.720,-		
				TOTAL POUR UNE REUNION							8.475,-	
			TOTAL POUR DEUX REUNIONS						16.950,-			

COMMISSION SCIENTIFIQUE, TECHNIQUE ET DE LA RECHERCHE

SOMMAIRE DES PREVISIONS BUDGETAIRES POUR 1968/69

9

Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
		Secrétariat de la CSTR, Lagos	353.882,-	207.924,48	210.876,40	12.349,40	155.355,-
		Bureau de publications, Niamey	26.502,-	34.785,97	47.410,-	28.016,-	7.108,-
		C.P.S.I.A., Yaoundé	43.094,-	36.451,65	54.970,-	16.116,-	4.240,-
		B.I.S., Dangui	74.131,-	58.274,30	69.438,-	12.646,-	17.389,-
		B.I.S.A., Muguga	46.608,-	32.147,51	52.398,-	12.956,-	7.166,-
		TOTAL DU CHAPITRE RELATIF A LA COMMISSION SCIENTIFIQUE TECHNIQUE ET DE LA RECHERCHE	544.267,-	369.580,91	435.092,40	82.083,40	191.258,-

Non	Code	Détails des dépenses	Crédits	Dépenses réelles	Prévisions	Augmenta-	Réduction
			1967/68	1966/1967	1968/1969	tion	
			Lagos & Londres \$ EU	Lagos seulement \$ EU	Lagos seulement \$ EU	\$ E.U.	\$ E.U.
		Postes fixes	96.294,-	52.826,80	86.321,40	2.365,40	12.838,-
		Consultants et experts	-	-	-	-	-
		Assistance temporaire	-	2.819,18	-	-	-
		Heures supplémentaires et allocation pour service de nuit	-	-	-	-	-
		Dépenses courantes afférentes au personnel	22.450,-	3.195,22	12.600,-	6.600,-	16.460,-
		Frais de voyage de membres du personnel en mission officielle	10.275,-	16.816,16	10.275,-	-	-
		Loyer et entretien de l'équipement et des locaux	16.853,-	17.603,09	7.720,-	2.604,-	11.737,-
		Communications	29.600,-	4.371,87	8.000,-	-	21.600,-
		Fournitures et services divers	117.000,-	76.691,77	55.960,-	280,-	61.320,-
		Immobilisations	2.800,-	6.806,-	-	-	2.800,-
		Conférences et réunions	58.600,-	29.794,12	30.000,-	-	28.600,-
		TOTAL	353.882,-	207.924,48	210.876,40	12.349,40	155.355,-

SECRETARIAT DE LA CSTR - LAGOS

EVLUMENTS DU PERSONNEL

Sec- tion	Sous- sec- tion	Effectif prévu		Effic. réel	Code	Description	Grade	Crédits	Balaire	Prévisions	Augmen- tation	Réduc- tion	
		1967/68	1967/68					1968/69					
		67/68	68/69					1967/68					
1	1	1	1	1		Secrétaire exécutif	P6	11.950,-	12.240,-	12.520,-	570,-		
	2	2	2			Secrétaires exécutifs adjoints	P4	19.740,-	-	17.860,-	-	1.880,-	
	3	1	1	1		Chof comptable	P2	6.880,-	7.060,-	7.250,-	370,-	-	
	4	1	1			Aide-comptable	GS5	4.704,-	-	4.128,-	-	576,-	
	5	1	1			Adjoint administratif	GS5	6.880,-	5.940,-	4.128,-	-	2.752,-	
	6	2	2	1		Secrétaire bilingue	GS4	9.408,-	4.704,-	9.408,-	-	-	
	7	1	1	1		Sténographe	GS3	2.976,-	3.120,-	3.264,-	288,-	-	
	8	2	2			Traducteurs	P2	13.760,-	-	6.130,-	-	7.630,-	
	9	1	1	1		Documentaliste (conditions locales	)		3.120,-	3.264,-	-	-	
	10	1	1	1		Archiviste bibliothécaire (cond.loc.)			-	2.052,-	2.160,-	-	-
	11	1	1	1		Sténodactylographe (français) "			-	1.944,-	2.052,-	-	-
	12	1	1	1		Sténodactylographe (anglais) "			-	1.836,-	1.944,-	-	-
	13	1	1	1		Dactylographe "			-	1.254,40	1.344,-	-	-
	14	1	1	1		Contrôleur du courrier			-	1.223,60	1.344	-	-
	15	4	4	4		Agents			19.996,-	2.520,-	3.309,60	1.637,40	-
	16	1	1	1		Téléphoniste				638,40	672,-	-	-
	17	2	2	2		Chauffeurs				1.344,-	1.478,40	-	-
	18	1	1	1		Opérateur de ronéo				705,60	739,-	-	-
	19	1	1	1		Concierge gardien				672,-	705,60	-	-
	20	3	3	3		Plantons				1.612,80	1.713,60	-	-
	21	2	2	2		Nettoyeurs				840,-	907,20	-	-
TOTAL								96.294,-	52.826,80	86.321,40	2.865,40	12.838,-	

CHAPITRE I-IISECRETARIAT DE LA C.S.T.R. - LAGOSASSISTANCE TEMPORAIRE

Fonction	Code	Description	Crédits	Dépenses réelles	Prévisions	Augmenta-	Réduction
			1967/68	1966/67	1968/69	tion	
			Lagos \$ EU	Lagos & Londres \$ E.U.	Lagos \$ EU	\$ E.U.	\$ E.U.
		Traducteurs	-	2.819,18	-	-	-

Notes explicatives :

En l'absence de traducteurs permanents, une assistance temporaire a été nécessaire pour la traduction des documents.

CHAPITRE II

SECRETARIAT DE LA C.S.T.R. - LAGOS

DEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL

Division	Sous-section	Code	Détails des dépenses	Crédits	Dépenses réelles	Prévisions	Augmentation	Réduction
				1967/68	1966/67	1968/69		
				\$ E.U. Lagos & Londres	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U.	\$ E.U.
II	1		Frais de transport à l'occasion de la prise de service	3.500,-	524,46	1.000,-	-	2.500,-
	2		Frais de transport à l'occasion des congés dans les foyers et de la fin de services	3.080,-	334,97	2.000,-	-	1.080,-
	3		Frais de transport à l'occasion de transfert	-	-	-	-	-
	4		Indemnités d'installation	-	-	-	-	-
	5		Indemnité pour personnes à charge	5.500,-	1.450,40	2.000,-	-	3.500,-
	6		Indemnité de logement	-	-	6.600,-	6.600,-	-
	7		Caisses de pensions de l'OUA	-	-	-	-	-
	8		Caisse d'assurance de l'OUA	-	162,84	1.000,-	-	1.380,-
	9		Régime des prestations médicales de l'OUA	2.380,-	722,55	-	-	-
	10		Gratification de fin de services	-	-	-	-	-
	11		Indemnité de logement pour les bureaux régionaux	8.000,-	-	-	-	8.000,-
TOTAL DU CHAPITRE II RELATIF AUX DEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL				22.160,-	3.195,22	12.600,-	6.600,-	16.460,-

Notes explicatives :

Les dépenses du Bureau des publications, qui jusqu'à cette année avait son siège à Londres, étaient comprises auparavant dans les dépenses du Secrétariat à Lagos. Après le transfert du Bureau africain des publications en Afrique, ses dépenses figurent maintenant dans un budget séparé ; ce qui explique la réduction des prévisions.

CHAPITRE III

SECRETARIAT DE LA C.S.T.R. - LAGOS

VOYAGE DU PERSONNEL EN MISSIONS OFFICIELLES

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduct
				\$ E.U. Lagos et Londres	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U.	\$ E.U.
			Voyage du personnel en missions officielles	10.275,-	16.816,46	10.275,-	-	-
			TOTAL DU CHAPITRE III RELATIF AUX VOYAGES DU PER- SONNEL EN MISSIONS OFFICIELLES	10.275,-	16.816,46	10.275,-	-	-

Notes explicatives :

Réunion du CSA, Nairobi, 7 jours, 4 personnes
 " Plantes médicinales, Dakar, 6 jours, 4 personnes
 " Trypanosomiase, Bangui, 6 jours, 4 personnes
 " du Conseil phytosanitaire interafricain, Caire, 7 jours, 3 personnes
 " Toxiété des aliments et des plantes, Nairobi, 5 jours, 2 personnes
 " Session budgétaire

<u>Per diem</u>	<u>Transport</u>
700,-	2.044,-
600,-	1.120,-
600,-	1.000,-
525,-	1.440,-
250,-	1.022,-
350,-	750,-
<u>3.025,-</u>	<u>7.376,-</u>
=====	=====

CHAPITRE IV

SECRETARIAT DE LA C.S.T.R. - LAGOS

LOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX

Section	Sous section	Code	Détails des dépenses	Crédits	Dépenses réelles	Prévisions	Augmentation	Réduction
				1967/68				
				\$ E.U. Lagos et Londres	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U.	\$ E.U.
			<u>LOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX</u>					
	1		Loyer des locaux	5.617,-	1.870,88	-	-	5.617,-
	2		Entretien des véhicules	3.920,-	3.084,85	2.800,-	-	1.120,-
	3		Entretien de l'équipement	1.000,-	526,44	1.000,-	-	-
	4		Entretien des locaux	5.000,-	6.246,43	-	-	5.000,-
	5		Services publics (électricité et eau)	280,-	846,97	1.120,-	840,-	-
	6		Assurance de véhicules, de l'équipement, etc.	1.036,-	2.027,52	2.800,-	1.764,-	-
			TOTAL DU CHAPITRE IV RELATIF AUX LOYERS ET A L'ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX	16.853,-	14.603,09	7.720,-	2.604,-	11.737,-

Notes explicatives :

- Section 1 : Réduction due à la séparation du budget du bureau des publications de celui de Lagos ;
- 2 : Réduction des prévisions due au fait que l'achat de nouveaux véhicules fait espérer que les frais d'entretien vont diminuer ;
- 5 : Autrefois cette section était comprise dans l'entretien des locaux. Elle en a été séparée et reflète les prévisions des dépenses effectives ;
- 6 : Augmentation due à l'achat de nouveaux véhicules. Les sections 5 et 4 ont disparu étant donné qu'aucune dépense n'est envisagée sur le budget régulier.

page 30

CHAPITRE V

SECRETARIAT DE LA CSTR - LAGOS

COMMUNICATIONS

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduct
				\$ E.U. Lagos et Londres	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U.	\$ E.U.
	1		Télégrammes		1.773,60	3.000,-		
	2		Téléphone		1.134,99	2.000,-		
	3		Affranchissement postal		1.430,80	2.500,-		
	4		Malle-courrier	29.600,-	17,50	250,-		21.60
	5		Frêt		14,95	250,-		
			TOTAL DU CHAPITRE V RELATIF AUX COMMUNICATIONS	29.600,-	4.371,84	8.000,-		21.60

Notes explicatives :

Réduction due à la séparation des comptes au niveau des publications

SECRETARIAT DE LA C.S.T.R. - LAGOS

FOURNITURES ET SERVICES DIVERS

Section	Sous-section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- tation	Réducti on
				\$ E.U. Lagos et Londres	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U.	\$ E.U.
	1		Papeterie et fournitures de bureau	5.000,-	2.067,92	2.800,-	-	2.200,-
	2		Commissions bancaires et timbres fiscaux	2.800,-	2.117,03	2.800,-	-	-
	3		Coût de la vérification externe des comptes	4.200,-	-	-	-	4.200,-
	4		Réceptions officielles et échange d'hospitalité	2.000,-	706,80	2.000,-	-	-
	5		Abonnement aux publications et périodiques	420,-	190,50	280,-	-	140,-
	6		Autres fournitures et services	-	392,17	280,-	280,-	-
	7		Impressions de publications et de bulletins	25.000,-	12.876,57	25.000,-	-	-
	8		Projet de formation et de recherche	20.000,-	-	20.000,-	-	-
	9		Fonds de logement de Lagos - Remboursement du prêt	24.780,-	24.780,70	-	-	24.780,-
	10		Publication du rapport sur l'étude du chalutage en Guinée	30.000,-	642,29	-	-	30.000,-
	11		Réunion commune FAO/OMS/CSTR sur la nutrition	2.800,-	2.800,-	2.800,-	-	-
	12		Transfert des bureaux en Afrique	-	117,79	-	-	-
TOTAL DU CHAPITRE VI RELATIF AUX FOURNITURES ET SERVICES DIVERS				117.000,-	76.691,77	55.960,-	280,-	61.320,-

Notes explicatives :

Section 1 : La réduction est due au fait que les comptes du bureau des publications ont été séparés.

Section 8 : Les fonds sont demandés pour les projets suivants qui sont proposés :

- i) formation d'inspecteurs phytosanitaires, de fonctionnaires pour la quarantaine phytosanitaire à Alexandrie, Abidjan et Ibadan, sur une base régionale ;
- ii) aide sous forme de bourses d'études à des élèves qui feront au collège des études d'administration de la vie animale à l'état naturel ;
- iii) cours de laboratoire sur l'inoculation contre la peste bovine en Afrique orientale.

Section 9 : Aucune dépense n'est envisagée.

Section 12: Les dépenses à ce jour s'élèvent à \$ E.U. : 10.789,08.

IMMOBILISATIONS

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Rédu- ction
				\$ E.U. Lagos et Londres	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U. Lagos seul	\$ E.U.	\$ E.U.
4	1		Terrain et bâtiment					
	2		Amélioration des locaux					
	3		Mobilier et aménagement					
	4		Equipement des bureaux	2.800,- +	806,- =	-	-	2.8
	5		Equipement pour la reproduction (interne)					
	6		Equipement pour les télécommunications					
	7		Equipement pour la presse et l'information					
	8		Equipement pour le transport y compris les véhicules (achat de véhicules)		6.000,-	-	-	-
	9		Equipement pour l'interprétation					
	10		Autre équipement					
			TOTAL	2.800,-	6.806,-	-	-	2.8

(+) On ne s'attend pas à acheter de l'équipement pour les bureaux.

(=) La dépense se monte à ce jour à \$ E.U. 1.820,75

SECRETARIAT DE LA CSTR - LAGOS

CONFERENCES ET REUNIONS

Section	Sous section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- tation	Réduo
			Réunions techniques (+)					
			Cycles d'études et colloques					
			Réunions du CSA, etc.	58.600,-	29.794,57	30.000,-	-	28.0
			TOTAL	58.600,-	29.794,57	30.000,-	-	28.0

(+) Sur la recommandation du CSA et l'approbation du Conseil des ministres et de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement, les colloques, cycles d'études et réunions techniques suivants sont fixés pour un proche avenir :

Colloque sur les fibres végétales et les récoltes de céréales méditerranéennes ; colloque sur les plantes médicinales africaines, réunion de spécialistes sur la toxicité des aliments et des plantes ; colloque sur l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques ; Comité interafricain pour l'établissement de cartes et relevés ; conseil phytosanitaire interafricain ; colloque sur la bilharziose et les maladies similaires ; conseil interafricain pour les recherches sur le trypanosomiase ; réunion des spécialistes de la production et de l'utilisation de construction.

BUREAU DES PUBLICATIONS - NIAMEY

Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Rédu- ction
		Postes fixes	26.502,-	17.978,-	30.130,-	10.736,-	7.10
		Consultants et groupes d'experts	-	-	-	-	-
		Assistance temporaire	-	587,74	-	-	-
		Heures supplémentaires et travail de nuit	-	-	-	-	-
		Dépenses courantes afférentes au personnel	-	2.695,33	4.950,-	4.950,-	-
		Voyages du personnel en missions officielles	-	1.630,30	1.000,-	1.000,-	-
		Loyers et entretien de l'équipement et des locaux	-	5.950,39	2.700,-	2.700,-	-
		Communications	-	3.611,21	2.000,-	2.000,-	-
		Fournitures et services divers	-	2.050,-	2.630,-	2.630,-	-
		Immobilisations	-	283,-	4.000,-	4.000,-	-
		TOTAL	26.502,-	34.785,97	47.410,-	28.016,-	7.10

CHAPITRE I-A

BUREAU DES PUBLICATIONS - NIAMEY

EMOLUMENTS DU PERSONNEL

Section	Sous-section	Effectif prévu		Effeo. réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1967/68	Prévisions (+) 1968/69	Augmentation	Réduction
		67/68	68/69									
	1	1	1			Chef du Bureau des publications	P4	9.870,-	8.930,-	8.930,-	-	
	2		1	1		Adjoint au chef du Bureau	GS5	-	4.848,-	4.922,-	4.922,-	
	3	1	1			Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	-	3.984,-	-	
	4	1	1	1		Sténodactylographe (cond.loc.)	conc.loc.	-	2.520,-	2.880,-	-	
	5		1			Dactylographe chargé des comptes		-	1.008,-	1.620,-	-	
	6		1			Planton/nettoyeur (cond.loc.)		12.648,-	672,-	900,-	-	6.1
	7		1			Chauffeurs			1.080,-	-	-	
	8					Indemnités de cherté de vie				5.814,-	5.814,-	
						TOTAL		26.502,-	17.978,-	30.130,-	10.736,-	7.1

Notes explicatives

(+) Le barème de rémunération du personnel à Niamey est supérieur de 32,6 % à celui de Londres ou de Lagos.

Indemnités de cherté de vie :

Chef du Bureau des publications : 8.930 x 32,6 % = \$ E.U. 2.911,-
 Adjoint au Chef du Bureau : 4.922 x 32,6 % = \$ E.U. 1.604,-
 Secrétaire bilingue : 3.984 x 32,6 % = \$ E.U. 1.299,-
 \$ E.U. 5.814,-
 =====

CHAPITRE I-HBUREAU DES PUBLICATIONS - NIAMEYASSISTANCE TEMPORAIRE

Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions	Augmentation	Réduc
	Assistance temporaire	-	587,74	-	-	-

Notes explicatives

Utilisée lors du transfert.

CHAPITRE IIBUREAU DES PUBLICATIONS - NIAMEYDEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion
				(+)	(+)	(=)	
			Transport pour prise de service	-	-	700,-	700,-
			Transport en congé dans les foyers	-	69,58	-	-
			Transport à l'occasion de transfert	-	-	-	-
			Indemnité d'installation	-	-	-	-
			Indemnité pour personnes à charge	-	137,90	950,-	950,-
			Indemnité de logement	-	-	1.800,-	1.800,-
			Système d'assurance sociale et de prestations médicales	-	2.487,85	1.500,-	1.500,-
			TOTAL	-	2.695,33	4.950,-	4.950,-

Notes explicatives :

(+) Tous les frais mentionnés ci-dessus figuraient autrefois au budget du Secrétariat à Lagos.

(=) Les prévisions sont basées sur les conditions qui existent à Niamey.

CHAPITRE IIIBUREAU DES PUBLICATIONS - NIAMEYVOYAGE DU PERSONNEL EN MISSIONS OFFICIELLES

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Ré- ti
			Total du Chapitre III relatif aux voyages du per- sonnel en missions officielles		1.630,30	1.000,-	1.000,-	

Notes explicatives :

Les crédits de 1967/1968 figurent dans le budget du Secrétariat à Lagos.

CHAPITRE IVBUREAU DES PUBLICATIONS - NIAMEYLOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX

Section	Sous section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Ré- ti
1			<u>LOYERS ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX</u>					
	1		Loyers des locaux	-	5.612,76	-	-	
	2		Entretien des véhicules	-	-	500,-	500,-	
	3		Entretien de l'équipement	-	129,87	500,-	500,-	
	4		Entretien des locaux	-	-	200,-	200,-	
	5		Services publics (électricité et eau)	-	207,76	1.000,-	1.000,-	
	6		Assurance des véhicules, de l'équipement etc.	-	-	500,-	500,-	
			TOTAL DU CHAPITRE IV RELATIF AUX LOYERS ET A L'ENTRE- TIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX	-	+5.950,39	= 2.700,-	2.700,-	

Notes explicatives :

+ Dépenses effectives à Londres

= Prévisions basées sur les conditions qui existent à Niamey.

CHAPITRE VBUREAU DES PUBLICATIONS - NIAMEYCOMMUNICATIONS

Section	Sous section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
	1		Télégrammes	-	98,15	300,-	300,-	-
	2		Téléphone	-	862,64	500,-	500,-	-
	3		Affranchissement postal	-	2.625,49	1.000,-	1.000,-	-
	4		Malle courrier	-	-	100,-	100,-	-
	5		Frêt	-	24,93	100,-	100,-	-
			TOTAL DU CHAPITRE V - COMMUNICATIONS	-	+ 3.611,21	2.000,-	2.000,-	-

Notes explicatives

(+) Cette somme figurait autrefois au budget du Secrétariat de Lagos.

page 01

CHAPITRE VI

BUREAU DES PUBLICATIONS - NIAMEY

FOURNITURES ET SERVICES DIVERS

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réc- tic
	1		Papeterie et fournitures de bureau	-	1.308,10	2.000,-	2.000,-	
	2		Commissions bancaires et timbres fiscaux	-	11,88	100,-	100,-	
	3		Réceptions officielles et échanges d'hospitalité	-	88,93	-	-	
	4		Livres et services pour la bibliothèque	-	51,27	280,-	280,-	
	5		Autres fournitures et services	-	589,82	250,-	250,-	
			TOTAL	-	2.050,-	2.630,-	2.630,-	

Notes explicatives

Cette somme figurait autrefois au budtet du Secrétariat à Lagos.

CHAPITRE VII

BUREAU DES PUBLICATIONS - NIALEY

IMMOBILISATIONS

Section	Sous-section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réd- tio
4			<u>IMMOBILISATIONS</u>					
	1		Terrain et bâtiment					
	2		Amélioration des locaux					
	3		Mobilier et aménagement	-	-	1.000,-	1.000,-	
	4		Equipement de bureau	-	283,-	1.000,-	1.000,-	
	5		Equipement de reproduction (interne)	-				
	6		Equipement pour les télécommunications					
	7		Equipement pour la presse et l'information					
	8		Equipement de transport, y compris les véhicules	-	-	2.000,-	2.000,-	
	9		Equipement d'interprétation	-	-	-	-	
	10		Autre équipement	-	-	-	-	
			TOTAL DU CHAPITRE VII RELATIF AUX IMMOBILISATIONS	-	283,-	4.000,-	+4.000,-	

Notes explicatives :

(+) Ces prévisions ont été basées sur les articles supplémentaires rendus nécessaires par le transfert.

COMMISSION PHYTOSANITAIRE INTERAFRICAIN - YAOUNDE

Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réd- tio
		Postes fixes	20.734,-	19.794,-	24.640,-	4.596,-	
		Consultants et groupes d'experts	9.800,-	9.800,-	9.800,-	-	
		Assistance temporaire	-	-	-	-	
		Heures supplémentaires et travail de nuit	-	-	-	-	
		Dépenses courantes afférentes au personnel	2.396,-	92,82	6.210,-	4.300,-	
		Voyage du personnel en missions officielles	2.800,-	672,03	2.000,-	-	
		Loyer et entretien de l'équipement et des locaux	840,-	26,60	2.400,-	1.560,-	
		Communications	680,-	471,83	800,-	120,-	
		Fournitures et services divers	5.844,-	5.594,37	4.120,-	540,-	2.
		Immobilisations	-	-	5.000,-	5.000,-	
		TOTAL	43.094,-	36.451,65	54.970,-	16.116,-	4.

COMMISSION PHYTOSANITAIRE INTERAFRICAINNE - YAOUNDE

CHAPITRE I-A

EMOLUMENTS DU PERSONNEL

Sec- tion	Sous sec- tion	Effectif		Effect réel	Code	D e s c r i p t i o n	Grade	Crédits 1967/68	Salaires réel 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réci- tic
		Prévu 67/68	68/69									
1	1	1	1	1		Secrétaire scientifique	P4	9.870,-	8.930,-	9.180,-	(x)	
	2	1	1	1		Secrétaire scientifique adjoint	P2	6.880,-	6.880,-	7.060,-	180,-	
	3	1	1	1		Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	3.984,-	3.984,-	-	
	4		2	2		Agents (cond.loc.)		-	-	2.640,-	+ 2.640,-	
	5		1	1		Planton (" ")		-	-	576,-	+ 576,-	
	6		1	1		Nettoyeur (" ")		-	-	480,-	+ 480,-	
	7		1	1		Chauffeur (" ")		-	-	720,-	+ 720,-	
TOTAL								20.734,-	19.794,-	24.640,-	4.596,-	

Notes explicatives :

(x) Augmentations régulières

(+) Personnel supplémentaire devenu nécessaire par suite du transfert du bureau à Yaoundé.

COMMISSION PHYTOSANITAIRE INTERAFRICAINNE - YAOUNDE

CHAPITRE II

DEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL

Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
		Voyage lors de la prise de service	-	-	-	-	-
		Voyage en congé dans les foyers	196,-	92,82	160,-	-	36
		Indemnité d'installation	-	-	500,-	500,-	-
		Indemnité pour personnes à charge	2.200,-	-	1.750,-	-	450
		Indemnité de logement du personnel	-	-	3.000,-	+ 3.000,-	-
		Sécurité sociale et prestations médicales	-	-	800,-	+ 800,-	-
		TOTAL DU CHAPITRE II	2.396,-	92,82	6.210,-	4.300,-	486

Notes explicatives :

Motions nouvelles dues au transfert du Bureau à Yaoundé.

Le recrutement du personnel du bureau se poursuit. Ce chiffre est symbolique.

COMMISSION PHYTOSANITAIRE INTERAFRICAINNE - YAOUNDECHAPITRE IIIVOYAGE DU PERSONNEL EN MISSION OFFICIELLE

Sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
		Voyage du personnel en mission officielle	2.800,-	672,03	2.000,-	-	800,-

Notes explicatives :

Le nouveau Secrétaire scientifique devra entreprendre des voyages supplémentaires pour se mettre au courant du travail de l'Organisation.

COMMISSION PHYTOSANITAIRE INTERAFRIC AINE - YAOUNDECHAPITRE IVLOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX

Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions	Augmenta- tion	Réductio
I		<u>LOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX</u>					
	1	Loyer des locaux	-	-	-	-	-
	2	Entretien des véhicules	-	-	400,-	400,-	-
	3	Entretien de l'équipement	840,-	26,60	1.000,-	160,-	-
	4	Entretien des locaux	-	-	400,-	400,-	-
	5	Services publics (électricité et eau)	-	-	100,-	100,-	-
	6	Assurance des véhicules, de l'équipement, etc.	-	-	500,-	500,-	-
		TOTAL DU CHAPITRE IV RELATIF AU LOYER ET A L'ENTRE- TIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX	840,-	26,60	2.400,-	1.560,-	-

Nbs explicatives :

Augmentation et les sections nouvelles sont dues au transfert du bureau à Yaoundé.

COMMISSION PHYTOSANITAIRE INTERAFRICAINNE - YAOUNDECHAPITRE VCOMMUNICATIONS

Sec- tion	Sous- sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
	1		Télégrammes	-	19,46)	200,-	-	-
	2		Téléphone	-	198,48)	200,-	-	-
	3		Affranchissement postal	680,-	253,89)	300,-	120,-	-
	4		Halle-courrier	-	-)	50,-	-	-
	5		Frêt	-	-)	50,-	-	-
			TOTAL DU CHAPITRE V COMMUNICATIONS	680,-	471,83	800,-	120,-	-

Notes explicatives :

L'augmentation des tarifs postaux est due au transfert du bureau à Yaoundé.

COMMISSION PHYTOSANITAIRE INTERAFRIC AINE - YAOUNDE

CHAPITRE VI

FOURNITURES ET SERVICES DIVERS

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
	1		Papeterie et fournitures de bureau	1.000,-	3.572,68	500,-	-	500
	2		Commissions bancaires et timbres fiscaux	-	-	400,-	400,-	-
	3		Frais de la vérification externe des comptes	84,-	84,-	-	-	84
	4		Réceptions	-	-	-	-	-
	5		Abonnement aux journaux et périodiques (x)	280,-	185,03	420,-	140,-	-
	6		Autres fournitures et services	-	52,05	-	-	-
	7		Impression des publications et des bulletins (+)	2.800,-	-	2.000,-	-	800
	8		Traduction et autres services de secrétariat	1.680,-	1.700,61	800,-	-	880
			TOTAL	5.844,-	5.594,37	4.120,-	540,-	2.264

Notes explicatives

(x) Compte tenu de l'achat des livres et documentation nécessaires pour constituer un noyau de bibliothèque scientifique.

(+) Compte tenu de l'impression du manuel destiné aux inspecteurs phytosanitaires en Afrique.

COMMISSION PHYTOSANITAIRE INTERAFRIC AINE - YAOUNDECHAPITRE VIIIMMOBILISATIONS

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduction
	1		Terrain et bâtiments	-	-	-	-	-
	2		Amélioration des locaux	-	-	-	-	-
	3		Mobilier et aménagement	-	-	2.000,-	2.000,-	-
	4		Equipement de bureau	-	-	1.000,-	1.000,-	-
	5		Equipement pour la reproduction	-	-	-	-	-
	6		Equipement pour les télécommunications	-	-	-	-	-
	7		Equipement pour la presse et l'information	-	-	-	-	-
	8		Equipement pour le transport, y compris les véhicules	-	-	2.000,-	2.000,-	-
	9		Equipement pour l'interprétation	-	-	-	-	-
	10		Autre équipement	-	-	-	-	-
			TOTAL	-	-	5.000,-	5.000,-	-

Notes explicatives :

Il a été tenu compte de l'achat d'une voiture, du mobilier et de l'équipement pour l'installation du bureau.

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUI

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- tation	Réduc- tion
			Postes fixes	50.766,-	32.249,49	47.150,-	2.644,-	6.26
			Consultants et groupes d'experts	-	977,46	-	-	-
			Assistance temporaire	-	569,24	-	-	-
			Heures supplémentaires et travail de nuit	-	152,71	-	-	-
			Dépenses courantes afférentes au personnel	10.113,-	9.417,01	9.908,-	7.458,-	7.66
			Voyage du personnel en missions officielles	4.200,-	4.712,41	2.000,-	-	-
			Loyer et entretien de l'équipement et des locaux	2.352,-	1.902,47	2.424,-	888,-	81
			Communications	1.400,-	2.775,15	2.000,-	600,-	-
			Fournitures et services divers	5.348,-	5.375,82	5.956,-	1.056,-	44
			Immobilisations	-	142,54	-	-	-
			TOTAL	74.181,-	58.274,30	69.438,-	12.646,-	117.38

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUI

Section	Sous-section	Effectif prévu		Effec. réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
		67/68	68/69									
	1	1	1			Directeur	P4	9.870,-	8.930,-	8.930,-	-	940,-
	2	1	1	1		Directeur adjoint	P2	6.880,-	6.880,-	7.060,-	180,-	-
	3	1	1			Documentaliste	P1	5.560,-	5.380,-	5.560,-	-	-
	4	2	1			Documentaliste adjoint	GS4	7.968,-	2.904,-	3.408,-	-	4.560,-
	5	1	1			Traducteur	P1	5.560,-	-	4.800,-	-	760,-
	6	1	1	1		Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	3.920,-	4.128,-	144,-	-
	7	1	1			Sténo-dactylographe	GS4	3.984,-	-	3.984,-	-	-
	8	1	1			Aide comptable	GS4	3.984,-	2.448,-	3.984,-	-	-
	9	1	1	1		Opérateur Ronéo	GS3	2.976,-	-	2.976,-	-	-
	10			1		Chauffeur (cond.loc.)			979,56	1.100,-	1.100,-	-
	11			1		Planton/nettoyeur (cond.loc.)			269,28	400,-	400,-	-
	12			1		Jardinier (cond.loc.)			293,76	400,-	400,-	-
	13			1		Veilleur de nuit (cond.loc.)			244,89	420,-	420,-	-
TOTAL								50.766,-	32.249,49	47.150,-	2.644,-	6.260,-

Notes explicatives :

Du personnel supplémentaire est nécessaire par suite du transfert du bureau à Bangui.

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUICHAPITRE I-GCONSULTANTS ET GROUPES D'EXPERTS

N°	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc
			977,46			

Notes explicatives :

La susdite dépense représente une somme de 1.200,- Fr F. par mois payée au Dr. F. Fournier pour les services qu'il a rendus au Bureau interafricain des sols.

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUI

Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
	Assistance temporaire	-	569,24	-	-	-

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUICHAPITRE I-IHEURES SUPPLEMENTAIRES ET TRAVAIL DE NUIT

Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
			152,71			

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUICHAPITRE IIDEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
	1		Transport lors de la prise de service	-	-	1.000,-	1.000,-	-
	2		Transport en congé dans les foyers	-	103,03	1.320,-	1.320,-	-
	3		Transport lors de transfert	-	-	-	-	-
	4		Indemnité d'installation	-	720,38	700,-	700,-	-
	5		Indemnité pour personnes à charge	3.300,-	239,40	1.450,-	-	1.850,-
	6		Indemnité de logement	-	-	-	-	-
	7		Sécurité sociale et assurance du personnel	6.815,-	6.902,68	1.000,-	-	5.815,-
	8		Allocation de vie chère	-	1.451,52	4.438,-	4.438,-	-
TOTAL DU CHAPITRE II RELATIF AUX DEPENSES COU- RANTES AFFERENTES AU PERSONNEL				10.115,-	9.417,01	9.908,-	7.458,-	7.665,-

Notes explicatives :

Sections 1 et 8 : Augmentation due au transfert du bureau à Bangui et aux conditions qui existent à Bangui.

Section 5 : Prévision d'indemnités de personnes à charge pour le Directeur ayant une femme et un maximum de six enfants et pour le Directeur adjoint ayant une femme et un enfant.

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUICHAPITRE IIIVOYAGES DU PERSONNEL EN MISSIONS OFFICIELLES

Sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- tation	Réduct
		TOTAL DU CHAPITRE III - VOYAGES DU PERSONNEL EN MISSIONS OFFICIELLES	4.200,-	4.712,41	2.000,-	-	2.200,-

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS -- BANGUICHAPITRE VILOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX

Sec- tion	Sous sec- tion	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
1	!		<u>LOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX</u>					
	1		Loyers des locaux	-	3,87	-	-	-
	2		Entretien des véhicules	-	-	500,-	500,-	-
	3		Entretien de l'équipement	420,-	164,02	420,-	-	-
	4		Entretien des locaux	1.316,-	1.261,87	500,-	-	816,-
	5		Services publics (électricité et eau)	504,-	472,71	504,-	-	-
	6		Assurance des véhicules, de l'équipement, etc.	112,-	-	500,-	388,-	-
			TOTAL	2.352,-	1.902,47	2.424,-	888,-	816,-

Notas explicatives :

Sections 2 et 6 : Ces deux dépenses ont été occasionnées par l'achat d'une voiture officielle.

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUICHAPITRE VCOMMUNICATIONS

Section	Sous section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- tation	Réduc- tion
	1		Télégrammes		392,05	-	-	-
	2		Téléphone		612,26	-	-	-
	3		Affranchissement	1.400,-	1.764,84	2.000,-	600,-	-
	4		Malle-courrier	-	-	-	-	-
	5		Frêt	-	-	-	-	-
TOTAL DU CHAPITRE V RELATIF AUX COMMUNICATIONS				1.400,-	2.775,15	2.000,-	600,-	-

Notes explicatives :

Cette augmentation est due au transfert du Bureau à Bangui et aux conditions qui existent dans cette ville.

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUICHAPITRE VIFOURNITURES ET SERVICES DIVERS

Section	Sous section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- tation	Réduo- tion
	1		Papeterie et fournitures de bureau	3.836,-	2.774,14	3.500,-	-	336,-
	2		Commissions bancaires et timbres fiscaux	-	5,33	56,-	56,-	-
	3		Réceptions	112,-	109,65	-	-	-
	4		Abonnement aux journaux et périodiques	1.400,-	1.517,67	1.400,-	-	-
	5		Autres fournitures et services	-	323,98	1.000,-	1.000,-	-
	6		Transfert du bureau en Afrique	-	655,05	-	-	-
			TOTAL	5.348,-	5.375,82	5.956,-	1.056,-	336,-

Notas explicatives :

Section 1 : la prévision couvre l'impression des études à publier dans le bulletin analytique mensuel.

Section 2 : la dépense à ce jour s'élève à \$ E.U. : 1.152,28

BUREAU INTERAFRICAIN DES SOLS - BANGUI

CHAPITRE VII

IMMOBILISATIONS

Section	Sous section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
1			<u>IMMOBILISATIONS</u>					
	1		Terrain et constructions					
	2		Amélioration des locaux					
	3		Mobilier et aménagement					
	4		Equipement pour le bureau		142,54			
	5		Equipement pour la reproduction (interne)					
	6		Equipement pour les télécommunications					
	7		Equipement pour la presse et l'information					
	8		Equipement de transport, y compris les véhicules					
	9		Equipement pour l'interprétation					
	10		Autre équipement					
			TOTAL DU CHAPITRE VII - IMMOBILISATIONS	-	142,54	-	-	-

Section	S/ Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- tation	Réduo- tion
			Postes fixes	28.622,-	18.955,80	35.070,-	7.388,-	940,-
			Consultants et groupes d'experts	-	-	-	-	-
			Assistance temporaire	-	919,80	-	-	-
			Heures supplémentaires et travail de nuit	-	-	-	-	-
			Dépenses courantes afférentes au personnel	8.200,-	4.561,03	7.400,-	1.200,-	2.000,-
			Voyage du personnel en missions officielles	5.096,-	2.687,50	3.000,-	-	-
			Loyer et entretien de l'équipement et des locaux	420,-	392,19	1.456,-	1.256,-	220,-
			Communications	1.120,-	998,65	800,-	-	320,-
			Fournitures et services divers	2.240,-	2.648,-	2.672,-	1.112,-	680,-
			Immobilisations	-	-	2.000,-	2.000,-	-
			Conférences et réunions	910,-	981,54	-	-	910,-
			TOTAL	46.608,-	32.144,51	52.398,-	12.956,-	7.166,-

BUREAU INTERAFRICAIN DE LA SANTE ANIMALE -MUGUGACHAPITRE I-AEMOLUMENTS DU PERSONNEL

Section	Scus Sec- tion	Effect. 67/68	prévu 68/69	Ef- fec. réel	Ccde	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduction	
	1	1	1	1		Directeur	P4	9.870,-	8.930,-	8.930,-	-	940,-	
	2	1	2	1		Directeur adjoint	P2	13.760,-	6.880,-	13.940,-	180,-	-	
	3		1			Secrétaire scientifique	P1			4.800,-	4.800,-	-	
	4	1	1			Secrétaire bilingue	GS4	3.984,-	3.984,-	-	-	-	
	5		1	1		Agent	GS1)		1.344,-	1.416,-)	-	-	
	6	2	2	2		Commis et agents adjoints	cond. loc.)		1.801,80	2.000,-	2.408,-	-	
TOTAL DU CHAPITRE I-A : EMOLUMENTS DU PERSONNEL									28.622,-	18.955,80	35.070,-	7.388,-	940,-

BUREAU INTERAFRICAIN POUR LA SANTE ANIMALE - MUGUGA

CHAPITRE I-H

ASSISTANCE TEMPORAIRE

Code	Description		Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/1969	Augmenta- tion	Réduction
	Assistance temporaire		-	919,80	-	-	-

Notes explicatives :

Traducteur à temps partiel pour traduire les bulletins mensuels et dactylographe à temps partiel.

BUREAU INTERAFRICAIN DE LA SANTE ANIMALE - MUGUGACHAPITRE IIDEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL

Section	Sous Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduction
			Frais de voyage lors d'un premier recrutement		1.926,94	1.200,-	-	-
			Frais de voyage pour congé dans les foyers	4.200,-	970,60	3.000,-	-	-
			Frais de voyage lors d'un transfert	-	-	-	-	-
			Indemnité d'installation	-	210,-	-	-	-
			Allocations pour charges de famille	3.300,-	1.102,89	1.300,-	-	2.000,-
			Prestations médicales	700,-	350,60	700,-	-	-
			Indemnité de logement	-	-	1.200,-(+)	1.200,-	-
			TOTAL DU CHAPITRE II RELATIF AUX DEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL	8.200,-	4.561,03	7.400,-	1.200,-	2.000,-
			Notes explicatives :					

(+) Indemnité de logement pour le Directeur adjoint.

BUREAU INTERAFRICAIN POUR LA SANTE ANIMALE - MUGUGACHAPITRE IIIVOYAGE DU PERSONNEL EN MISSIONS OFFICIELLES

Section	Sous Section	Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/1969	Augmenta- tion	Réduction
			Voyage en missions officielles	5.096,-	2.687,50	3.000,-	-	2.096,-

BUREAU INTERAFRICAIN POUR LA SANTE ANIMALE - MUGUGA

CHAPITRE IV

LOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX

Section	Sous-Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- tation	Réduction
1			<u>LOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX</u>					
	1		Loyer des locaux	-	-	-	-	-
	2		Entretien des véhicules	-	-	500,- (+)	500,-	-
	3		Entretien de l'équipement	-	26,75	56,-	56,-	-
	4		Entretien des locaux	420,-	161,63	200,-	-	220,-
	5		Services publics (électricité et eau)	-	139,75	200,-	200,-	-
	6		Assurance des véhicules, de l'équipement, etc.	-	64,05	500,- (+)	500,-	-
			TOTAL DU CHAPITRE IV, LOYER ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX	420,-	392,19	1.456,-	1.256,-	220,-

Notes explicatives :

(+) Par suite de l'achat d'un véhicule officiel.

BUREAU INTERAFRICAIN DE LA SANTE ANIMALE - MUGUGACHAPITRE V
COMMUNICATIONS

Section	Sous Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
	1		Télégrammes	) -	52,53	100,-	-	-
	2		Téléphone	) -	663,32	400,-	-	-
	3		Affranchissement postal	) 1.120,-	280,-	200,-	-	320,-
	4		Malle-courrier	)	2,80	50,-		
	5		Frêt	)		50,-		
			TOTAL DU CHAPITRE V - COMMUNICATIONS	1.120,-	998,65	800,-	-	320,-
				=====	=====	=====	=====	=====

BUREAU INTERAFRICAIN DE LA SANTE ANIMALE - MUGUGACHAPITRE VIFOURNITURES ET SERVICES DIVERS

<u>Compt.</u>	<u>Sous</u>	<u>Code</u>	<u>Détails des dépenses</u>	<u>Crédits</u> <u>1967/68</u>	<u>Dépenses</u> <u>réelles</u> <u>1966/67</u>	<u>Prévisions</u> <u>1968/69</u>	<u>Augmenta-</u> <u>tion</u>	<u>Réduction</u>
			Papeterie et fournitures de bureau	1.400,-	2.013,67	1.000,-	-	400,-
			Frais bancaires et timbres fiscaux	-	48,82	56,-	56,-	-
			Frais de réception	280,-	2,52	-	-	280,-
			Abonnement aux journaux et périodiques	560,-	565,55	560,-	-	-
			Autres fournitures et services	-	17,44	56,-	56,-	-
			Traduction et autres travaux de secrétariat	-	-	1.000,-	1.000,-	-
			TOTAL DU CHAPITRE VI RELATIF AUX FOURNITURES ET SERVICES DIVERS	2.240,-	2.648,-	2.672,-	1.112,-	680,-

BUREAU INTERAFRICAIN DE LA SANTE ANIMALE - MUGUGA

CHAPITRE VII

IMMOBILISATIONS

Section	Sous Section	Code	Détails des dépenses	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduction
			<u>IMMOBILISATIONS</u>					
	1		Terrain et bâtiments					
	2		Amélioration des locaux					
	3		Mobilier et aménagement					
	4		Equipement de bureaux					
	5		Equipement pour la reproduction des documents (interne)					
	6		Equipement de télécommunications					
	7		Equipement pour la presse et l'information					
	8		Equipement pour le transport (y compris les véhicules)			2.000,-	2.000,-	
	9		Equipement pour l'interprétation					
	10		Autre équipement					
			TOTAL DU CHAPITRE VII RELATIF AUX IMMOBILISATIONS			2.000,-	2.000,-	
			Achat d'une voiture officielle					

BUREAU INTERAFRICAIN DE LA SANTE ANIMALE - MUGUGA

CHAPITRE VII

CONFERENCES ET REUNIONS

Section	Sous Section	Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmen- ta- tion	Réduction
			Réunion B.I.S.A./C.I.S.A	210,-	-	-	-	210,-
			C.B.P.P. - Khartoum	700,-	981,54	-	-	700,-
			TOTAL DU CHAPITRE VIII CONCERNANT LA CONFERENCE ET LES REUNIONS	910,-	981,54	-	-	910,-
				=====	=====	=====	=====	=====

SECRETARIAT DU GROUPE AFRICAIN AUX NATIONS UNIES

Sec- tion	Sous Sec- tion	Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmentation	Réduction
	1		Postes fixes	26.996,-	25.536,50	39.452,-	12.456,-	-
	2		Dépenses courantes afférentes au personnel			11.790,-		
	3		Loyer et entretien du matériel et des locaux			17.600,-		
	4		Communications	33.179,-	22.174,32	5.000,-	5.211,-	
	5		Fournitures et services divers			1.900,-		
	6		Immobilisations			2.100,-		
			TOTAL	60.175,-	47.674,82	77.842,-	17.667,-	-
				=====	=====	=====	=====	=====

SECRETARIAT DU GROUPE AFRICAIN AUX NATIONS UNIES

Section	Sous-Section	Effect. prévu		Ef-fec. réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel	Prévisions 1968/69	Augmenta-tion	Réduction
		67/68	68/69									
1	1		1			Secrétaire exécutif	P 4			8.930,-	8.930,-	-
	2	1	1			Coordinateur	P 2	6.880,-	6.500,-	6.880,-	-	-
	3	1	1	1		Secrétaire/interprète	P 2	5.952	5.512,50	6.130,-	178,-	-
	4	1	1	1		Sténographe	GS5	5.560	5.160,-	5.560,-	-	-
	5	1	1	1		Chauffeur/planton		4.320,-	4.080,-	4.320,-	-	-
	TOTAL DU CHAPITRE V-1 RELATIF AUX EMOLUMENTS DU PERSONNEL								22.712,-	21.252,50	31.820,-	9.108,-
2	1		1			Allocation spéciale pour le Secrétaire exécutif		-	-	3.348,-	3.348,-	-
	2		1			Allocation spéciale pour le coordinateur		2.124	2.124	2.124,-	-	-
	3		1	1		Allocation spéciale pour le secrétaire interprète		960	960	960,-	-	-
	4		1	1		Allocation spéciale pour le sténo		960	960	960,-	-	-
	5		1	1		Allocation spéciale pour le chauffeur-planton		240	240	240,-	-	-
	TOTAL DU CHAPITRE V-2 ALLOCATIONS								4.284 -	4.284	7.632	3.348,-

Sec- tion	Sous Sec- tion	Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduction
2			<u>DEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL</u>					
	1		Voyage lors de la prise de service			3.000,-		
	2		Voyage en congé dans les foyers et lors de la fin des services					
	3		Indemnité d'installation			1.500,-		
	4		Indemnité pour charge de famille			1.000,-		
	5		Indemnité de logement			3.780,-		
	6		Assurance (OUA)			10,-		
	7		Projet de prestations médicales			2.500,-		
	8		Gratification de fin de services			-		
3			<u>LOYER ET ENTRETIEN DU MATERIEL ET DES LOCAUX</u>					
	1		Loyer des bureaux			15.000,-		
	2		Entretien des véhicules			500,-		
	3		Entretien de l'équipement			100,-		
	4		Entretien des locaux			500,-		
	5		Services publics (eau et électricité)			1.000,-		
	6		Assurance des véhicules, de l'équipement, etc..			500,-		
4			<u>COMMUNICATIONS (Télégrammes, téléphone, affranchis.etc)</u>			5.000,-		
5			<u>FOURNITURES ET SERVICES DIVERS</u>					
	1		Papeterie et fournitures de bureau			1.500,-		
	2		Abonnement aux journaux et périodiques			200,-		
	3		Autres fournitures et services			200,-		
6			<u>IMMOBILISATIONS</u>					
	1		Mobilier et aménagement			1.600,-		
	2		Equipement de bureau			500,-		
	3		Equipement de transport			-		
			TOTAL	33.179,-	22.174,32	38.390,-	5.211,-	-
			GRAND TOTAL	60.175,-	47.674,82	77.842,-	17.667,-	-

CHAPITRE IX - CTOTAL GENERAL

(les chiffres sont indiqués en dollars E.U.)

COMITE DE LIBERATION

	CREDITS 1967/68	DEPENSES 1966/67	PREVISIONS 1968/69	AUGMENTATION	REDUCTION
CHAPITRE I	73.838,-	68.404,-	81.698,-	7.860,-	-
CHAPITRE II-A	14.521,-	13.406,-	17.508,-	2.987,-	-
CHAPITRE II-B	7.350,-	9.584,-	11.840,-	4.600,-	110,-
CHAPITRE III	42.008,-	28.879,-	41.008,-	-	1.000,-
TOTAL GENERAL	137.717,-	120.273,40	152.054,-	15.447,-	1.110,-

SECRETARIAT DU COMITE DE LIBERATION - DAR-ES-SALAAM

(les chiffres sont indiqués en dollars E.U.)

CHAPITRE I

Sec- tion	Sous Sec- tion	Effect. prévu		Ef- fec. réel	Code	Description	Grade	Crédits 1967/68	Salaire réel 1966/67	PRévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
		67/68	68/69									
1	1	1	1	1		Secrétaire exécutif	P 6	11.950	12.240	12.520	570	-
	2	3	3	3		Secrétaires exécutifs adjoints	P 5	31.950	32.210	32.990	1.040	-
	3	2	2	1		Traducteur	P 3	14.920	7.460	15.130	210	-
	4	1	2	1		Secrétaires (un franç., un angl.)	GS3	2.668	2.832	5.644,	2.976	-
	5	2	2	2		Sténo-dactylographes	GS2	4.088	4.256	4.920	832	-
	6	1	2	1		Commis de bureau (comptable)	GS2	1.848	1.932	3.996	2.148	-
	7	2	2	2		Dactylographes	C.L.	2.016	2.016	2.100	84	-
	8	3	3	3		Conducteur-mécanicien	C.L.	2.668	3.796	2.668	-	-
	9	1	1	1		Téléphoniste	C.L.	840	822	840	-	-
	10	2	2	2		Plantons	C.L.	890	940	890	-	-
								73.838,-	68.404,-	81.698,-	7.860,-	-
								=====	=====	=====	=====	=====

SECRETARIAT DU COMITE DE LIBERATION - DAR-ES-SALAAM

(les chiffres sont indiqués en dollars E.U.)

CHAPITRE II - A

Sec- tion	Sous Sec- tion	Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduction
	1		Frais de transport et de voyage	700,-	644,-	700,-	-	-
	2		Frais de voyage pour congé dans les foyers	1.400,-	1.369,-	3.000,-	1.600,-	-
	3		Indemnité d'installation	-	1.128,-	288,-	288,-	-
	4		Allocations pour charges de famille	1.501,-	1.618,-	2.600,-	1.099,-	-
	5		Indemnité de logement	10.500,-	8.317,-	10.500,-	-	-
	6		Système de prestations médicales de l'OUA	420,-	330,-	420,-	-	-
	7		Imprévus	-	-	-	-	-
			TOTAL	14.521,-	13.406,-	17.508,-	2.987,-	-

SECRETARIAT DU COMITE DE LIBERATION - DAR-ES-SALAAM

(les chiffres sont indiqués en dollars E.U.)

CHAPITRE II - BDEPENSES GENERALES

Sec- tion	Sous Sec- tion	Code	Description	Crédits 1967/68	Dépenses réelles 1966/67	Prévisions 1968/69	Augmenta- tion	Réduc- tion
	1		Fournitures de bureau	840,-	1.652,-	1.600,-	760,-	-
	2		Téléphone et télégrammes	2.240,-	2.601,-	2.300,-	60,-	-
	3		Electricité	420,-	974,-	1.000,-	580,-	-
	4		Eau	140,-	140,40	140,-	-	-
	5		Service de l'information	700,-	856,-	700,-	-	-
	6		Entretien, utilisation et assurance des véhicules	1.400,-	1.887,-	1.800,-	400,-	-
	7		Frais de réception	700,-	854,-	700,-	-	-
	8		Mobilier et équipement de bureau	700,-	664,-	700,-	-	-
	9		Frais relatifs au transfert des bureaux	-	-	2.800,-	2.800,-	-
	10		Assurance de l'équipement de bureau	210,-	56,-	100,-	-	110,-
			TOTAL	7.350,-	9.584,40	11.840,-	4.600,-	110,-

SECRETARIAT DU COMITE DE LIBERATION POUR L'AFRIQUE - DAR-ES-SALAAM

PREVISIONS POUR LA DEUXIEME REUNION ORDINAIRE DU COMITE AU COURS DE LA PERIODE ALLANT DU 1/6/68 au 31/5/69

Section	Sous-Section	Code	Description	Crédits 67/68 (pour 2 réun.)	Dépenses réelles 1966/67 (pour une réunion)	Prévisions 1968/69 (pour deux réunions)	Augmen- tation	Réduction
	1		<u>PERSONNEL TECHNIQUE</u>					
			4 interprètes : prévision pour une réunion					
			a) Frais de transport à raison de 620 \$ par personne	4.960,-	3.472,-	4.960,-	-	-
			b) Traitements	2.560,-	3.413,-	2.560,-	-	-
			c) Indemnités journalières pour 8 jours à raison de 13,- \$ E.U. par interprète	832,-	-	832,-	-	-
	2		4 <u>rédacteurs de comptes rendus</u>					
			a) Frais de transport à raison de 620 \$ E.U. par personne	4.960,-	-	4.960,-	-	-
			b) Traitement à raison de 34 \$ EU par rédacteur et par jour pour 15 jours	4.080,-	1.736,-	4.080,-	-	-
			c) Indemnités journalières pour 15 jours à raison de \$ EU 13,- par jour et par personne	1.560,-	1.022,-	1.560,-	-	-
	3		<u>Secrétaires temporaires</u>	2.000,-	756,-	1.000,-	-	1.000
	4		Location équipement de conférence	896,-	280,-	896,-	-	-
	5		Papeterie pour la conférence	560,-	325,-	560,-	-	-
	6		Missions politiques	19.600,-	17.875,-	19.600,-	-	-
			TOTAL	42.008,-	28.879,-	41.008,-	-	1.000

C. TRAVAUX A EXECUTER

DEPARTEMENT ECONOMIQUE ET SOCIAL

CHAP.	SECTION	N°	REFERENCE	DESCRIPTION	COUT en \$ E.U.	TOTAL
A	des affaires économiques	1	Résolution CM/Res.123 (IX) et CM/Res.125 (IX) sur la coopération interafricaine et les groupements économiques régionaux	Un agent du département devra effectuer un voyage d'études en diverses parties de l'Afrique	5.000	5.000,-
		2	Résolution CM/Res.126 (IX) sur la coopération interafricaine dans divers domaines	Réunion de la Commission économique et sociale en 1968/69	(1)	
		3	Résolution CM/Res.127 (IX) sur une Foire commerciale panafricaine	Outre les consultations, un agent du département devra effectuer divers voyages pour les préparatifs de la Foire	Frais de transport: 1.500 Indtés journalières et dépenses diverses 1.500	3.000.-
B	des affaires sociales	1	Résolution CM/Res.128 (IX) sur les affaires sociales et le développement communautaire	Un petit groupe d'experts se réunira à Addis-Aréba pour harmoniser les points de vue africains	Personnel techn. C.E.A - Documentation : 0.U.A.	500.-
		2	Résolution CM/Res.129 (IX) relative à une conférence syndicale panafricaine	Facilités accordées pour la réunion des syndicalistes africains	Pers. tech. 11.000 documentat. 500	11.500.-
C	des questions de transport		Résolution CM/Res.132 (IX)	Un voyage d'enquête sera effectué par un agent du département dans les différents pays africains	Frais de transport: 2.500 Indté journ. 500 documentat. 500	3.500.-
				TOTAL GENERAL		23.500,- =====

(1) Voir détail à la page du budget.

CHIFFRE A-D
EXECUTION DES RESOLUTIONS

Exécution des résolutions relatives au Département culturel et scientifique
telles qu'elles ont été adoptées par le Conseil des Ministres et approuvées
par la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement.

RESOLUTION N°	DESCRIPTION	EXECUTION	PREVISIONS EN \$ E.U.	Total
CM/Res.112 (IX)	Etablissement de stocks régionaux de céréales vivrières	1) Visite à la FAO et au programme mondial pour l'alimentation 2) Visite de deux fonctionnaires à tous les Etats membres pour engager des pourparlers en ce qui concerne le stockage régional pour prendre part à de tels pourparlers	Voyage 851 Alloc. journ. 4 jours 120 Voyage 6.400 Alloc. journ.45 jours <u>2.475</u>	10.500,-
CM/Res.116 (IX)	Création d'instituts de formation et de recherche (centre d'excel.)	Visite à Rome, Paris, Genève, Vienne et New-York, pour consultations au sujet de l'assistance extérieure	Voyage 1.578 Alloc.journ.(17.J.) 510 Frais imprévus <u>412</u>	2.500.-
CM/Res.117 (IX)	Festival culturel panafricain	A. Une réunion de deux jours du Comité qui doit assister le Secrétaire général à préparer le premier festival B. Frais imprévus C. Réceptions organisées par le Secrétariat pour deux réunions D. Frais imprévus	Voyage et allocations journalières	3.500
		Livres de référence en matière de science, de santé et d'éducation		500
			TOTAL	17.000.-
		TOTAL GENERAL RELATIF A L'EXECUTION DES RESOLUTIONS		40.500.- =====

1968-02

"Budget de l'exercice financier allant du 1er juin 1968 au 31 mai 1969, tel qu'approuvé par le conseil des ministres lors de sa dixième session ordinaire. tenue à Addis-Abeba du 20 au 24 février 1968.

Organisation de l'unité Africaine

Organisation de l'unité Africaine

<http://archives.au.int/handle/123456789/6403>

Downloaded from African Union Common Repository